

CZ Návod k obsluze

Side-by-side chladnička HITACHI

No Frost

Jen k použití v domácnosti.

Model



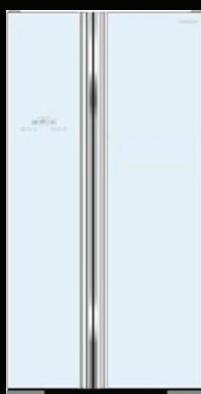
R-M700GPRU2
R-M700GPRU2X



R-S700GPRU2
R-S700GPRE2



R-M700PRU2



R-S700PRU2

Nálepka linky pomoci

Děkujeme vám za zakoupení chladničky HITACHI.

Před použitím chladničky si pozorně přečtěte návod k obsluze pro její správné používání.

Údržba musí být provedena pouze v dílně dobře vyškoleným pracovníkem.

HITACHI

Inspire the Next

Obsah

Strana

Příprava na provoz

Bezpečnostní upozornění.....	2
Příprava před uvedením do provozu	
■ Instalace.....	5
■ Před použitím.....	6
■ Optimální uložení potravin.....	6

Provoz

Prostor pro uložení potravin.....	7
Obsluha skleněného dotykového panelu.....	7
■ Název a funkce displeje, tlačítek, každého komponentu.....	7
■ Zobrazení výkonu chlazení.....	8
■ Regulace teploty.....	8
■ Ostatní funkce.....	9
Mrazicí prostor.....	11
Chladicí prostor.....	12
Prostor na zeleninu.....	13
Obsluha dávkovače ledu a dávkovače vody....	14
■ Název a funkce každého komponentu.....	14
■ Plnění zásobníku na vodu.....	15
■ Obsluha dávkovače ledu.....	16
■ Při používání auto. výrobce ledu.....	17
■ Obsluha dávkovače vody.....	17
■ Údržba.....	18
Výklopný výrobce ledu (Standardní model).....	20

Údržba (Obecné pokyny)

Údržba.....	21
■ Údržba chladničky.....	21
Vyjmutí jednotlivých částí.....	22
■ Vyjmutí částí.....	22
■ Výměna světla uvnitř chladničky.....	23
■ Uvznutí ledu.....	23

Odstranění problémů

Odstranění problémů	
■ Nejdříve zkontrolujte následující.....	24
• Obecné problémy.....	24
• Dávkovač ledu a dávkovač vody.....	25
■ Co dělat v této situaci.....	27

R600a

Chladivo

Bezpečnostní upozornění

Aby se zabránilo škodám na majetku a zdraví, čtěte a dodržujte ustanovení tohoto návodu.

Následující výstrahy a varování se dělí do kategorií dle závažnosti možných škod, které mohou nastat při ignorování těchto upozornění.

Význam níže uvedených symbolů:

	Varování	Tento symbol představuje „Vysokou pravděpodobnost vážného úrazu nebo smrti, v případě, že bude ignorován“.
	Upozornění	Tento symbol představuje „Vysokou pravděpodobnost úrazu nebo škod na majetku, v případě, že bude ignorován“.

Níže uvedené symboly jsou příklady.	
	Tento symbol znamená výstrahu.
	Tento symbol představuje „zakázáno“.
	Tento symbol představuje „nezbytné“.

■ Tato chladnička používá hořlavá chladiva. V níže uvedeném sloupci symbolů jsou uvedeny bezpečnostní opatření týkající se hořlavého chladiva.

R600a

Tento symbol představuje bezpečnostní opatření týkající se hořlavého chladiva.

⚠ Varování

Při instalaci... Abyste zabránili vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění.

- Neumisťujte chladničku na místo, kde by mohla přijít do kontaktu s vodou.
- Neumisťujte chladničku na místo, které je vystaveno dešti.
- Mohlo by to zhoršit elektrickou izolaci a způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.



- Uzemněte chladničku, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem a rušení. Ledničku uzemněte a nainstalujte příslušnou nadproudovou ochranu vždy, pokud ji používáte na místech s vysokou vlhkostí. (V případě potřeby se obraťte na svého prodejce nebo servisní středisko HITACHI.)



Napájecí kabel a zástrčka... Abyste zabránili vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem.

- K připojení spotřebiče použijte správně dimenzovanou elektrickou přípojku. Stejně tak nepoužívejte zdroje napájení, které nemají jmenovité napětí.
- Je-li zdroj napájení sdílen s jinými spotřebiči prostřednictvím rozvodek nebo adaptérů, tyto se mohou zahřát nad běžnou úroveň a způsobit požár.



- Napájecí zástrčku připojte pevně k elektrické zásuvce s kabelem vedeným směrem dolů.
- Připojení napájecí zástrčky s kabelem vedeným směrem nahoru může způsobit namáhání kabelu a elektrický škrabec nebo přehřátí, což by mohlo způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Nedostatečné připojení napájecí zástrčky může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár v důsledku přehřátí.



- Nepoužívejte poškozenou nebo uvolněnou zástrčku ani elektrickou zásuvku. Může to způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.



- Je-li napájecí kabel poškozen, musí ho vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikované osoby, aby se předešlo nebezpečí.



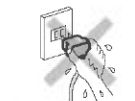
- Neřežte, neohýbejte, neskládejte napájecí kabel, v opačném případě hrozí požár nebo úraz elektrickým proudem.



- Prach na napájecí zástrčce čistěte pravidelně pomocí suché utěrky.
- Odpojte napájecí zástrčku a vyčistěte ji suchou utěrkou.
- Nedostatečná izolace v důsledku vlhkosti nebo při nahromadění prachu na napájecí zástrčce, může způsobit požár.



- Nezasouvajte ani nevytahujte zástrčku mokřkými rukami.



- Před údržbou chladničky nezapomeňte odpojit napájecí kabel.
- Při odpojování uchopte zástrčku a nikoli kabel.



Během běžného používání... Abyste zabránili vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem.

- Nestříkejte vodu na chladničku ani do ní.
- Mohlo by to zhoršit elektrickou izolaci a způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Může to způsobit také únik plynu v důsledku koroze potrubí.



- Neumisťujte nádoby s vodou nebo cizí předměty na chladničku.
- Otevření a zavření dvířek může způsobit pád těchto předmětů na chladničku, což může způsobit úraz.



- Nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte chladničku svépomocí.
- V případě nutnosti opravy se obraťte na prodejce.



- V případě úniku hořlavých plynů chladničku nepoužívejte.
- Jiskry z elektrických kontaktů, jako jsou spínače dvířek, mohou způsobit požár.

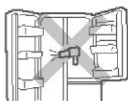


Varování

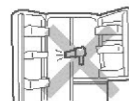
Během používání... Abyste zabránili vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem. (Pokračování)



- Nepoužívejte elektrické spotřebiče uvnitř úložných prostor určených pro ukládání potravin, pokud nejde o doporučení výrobce.



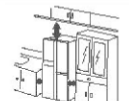
- Nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky k urychlení procesu rozmrazování kromě těch, které jsou doporučeny výrobcem.



- Nepoškozujte chladicí okruh.



- Zajistěte, aby byly větrací otvory na povrchu spotřebiče nebo ve vestavěné konstrukci bez jakýchkoli překážek.



- Spotřebič nesmí obsluhovat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, nejsou-li pod dozorem nebo nejsou proškoleny o používání spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.



- Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály.
- Děti, které se dostanou dovnitř, mohou být uvnitř uvězněny.



- Nevěste se na dvířka ani nestoupejte na jednotlivé oddíly a police.
- K zranění může dojít v případě, že se chladnička převrhne nebo dojde k přiskřípnutí rukou dvířky.



- Léčiva, chemikálie, výzkumné a experimentální látky by neměly být uskladněny v chladničce.
- Látky, které vyžadují přesné podmínky pro uskladnění, nemohou být uloženy v domácí chladničce.



- V chladničce nepřechovávejte hořlaviny a těkavé látky.
- V chladničce neskladujte výbušné látky, jako jsou spreje s hořlavým hnacím plynem.



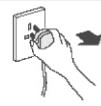
- Zjistěte-li jakékoli nestandardní chování chladničky, ihned ji odpojte od napájení a kontaktujte servis Hitachi.



- V případě úniku hořlavého plynu, se nedotýkejte chladničky a okamžitě důkladně vyvětrejte.



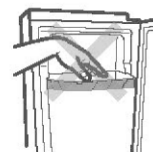
- Při výměně vnitřního osvětlení chladničky, odpojte napájecí kabel. Použijte k tomu určené osvětlení a při výměně ho důkladně upevněte. (Str. 23)



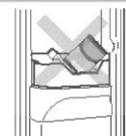
- Nepřetěžujte skleněná dvířka nebo police.
- Jsou vyrobené z tvrdého skla, nicméně nadměrné zatížení může způsobit jejich rozbití a následný úraz.



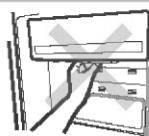
- Nevkládejte ruce do zásobníku na led dávkovače ledu.
- Mechanismus dávkovače ledu se otáčí a může způsobit zranění.



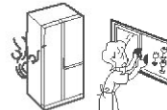
- Nepoužívejte chladničku s vyjmutým zásobníkem na led.
- Mechanismus dávkovače ledu se otáčí a může způsobit zranění.



- Nedotýkejte se mechanismu automatického výrobku ledu.
- Když je mechanismus v provozu, hrozí nebezpečí úrazu.



- Nepoškozujte chladicí okruh.
- Stane-li se, že poškodíte chladicí potrubí, zůstaňte dále od chladničky a vyhněte se používání ohně a elektrických spotřebičů.
- Otevřete okno na vyvětrání a kontaktujte prodejce nebo servisní středisko.



- Při likvidaci se řiďte pokyny, platnými ve vaší zemi.
- Tato chladnička používá R-600a jako chladivo a cyklopentan jako hnací prostředek uretanové tepelné izolace.



- Při likvidaci chladničky odstraňte těsnění dvířek.
- Zamezte tím riziku uvěznění dětí uvnitř.



Upozornění

Během používání... Abyste zabránili zranění.



- Nevkládejte láhve apod., násilím do policek ve dvířkách.
- Může to způsobit vypadnutí láhvi nebo vysunutí policek z jejich umístění ve dveřích.



- Nenechávejte vyčnívat potraviny přes okraje polic.
- Dvířka by se nemusela správně zavřít nebo by se mohly uvolnit a upadnout dveřní příhrádky. Uvolněné láhve mohou způsobit úraz nohou.



- Neskladujte potraviny s výrazným aromatem nebo potraviny, jejichž barva je neobvyklá.
- V opačném případě by mohlo dojít k zdravotnímu ohrožení osob.



- V mrazicím oddílu nikdy neuskladňujte skleněné láhve.
- Tyto by mohly při zmrazení obsahu prasknout a způsobit zranění.



- Potavin a nádob uvnitř mrazicího oddílu byste se neměli dotýkat mokřýma rukama.
- Může to způsobit omrznutí. (Zejména v případě kovových předmětů.)



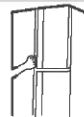
- Nevkládejte ruce pod chladničku.
- Při čištění a vložení rukou do blízkosti spodní plochy chladničky může dojít ke zranění tenkými kovovými plechy.



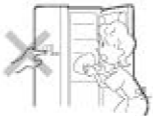
- Při zavírání dvířek je nedržte za horní, spodní a boční stranu.
- Uvznutí prstů za okrajem dvířek může způsobit úraz.



- Při otevírání nebo zavírání dvířek chladničky, pevně uchopte madlo.



- Neotvírejte chladničku a nemanipulujte s ovládacím panelem, pokud chladničku obsluhuje jiná osoba.
- V prostoru mezi dvířky mohou uvznout prsty a může dojít ke zranění.



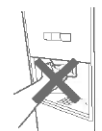
- Při otevírání nebo zavírání dvířek pevně držte madlo.
- Při otevírání nebo zavírání dvířek chladničky, dejte pozor na nohy.
- Při otevírání může dojít k úrazu nohou.



- Nevkládejte do zásobníku dávkovače ledu potraviny. Také dbejte na to, aby se dovnitř nedostaly cizí předměty.



- Nevkládejte prsty do ústí dávkovače ledu, ani se nedotýkejte jednotlivých prvků kolem otvoru.



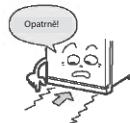
Při přesouvání nebo přenášení... Abyste zabránili poškození, namočení, znečištění podlahy nebo zabránili úrazu.



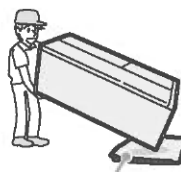
- K přenášení chladničky nepoužívejte madla dvířek.
- Nikdy nepoužívejte transportní držadla k zavěšení lednice pomocí řetězového kladkostroje nebo podobných zařízení.



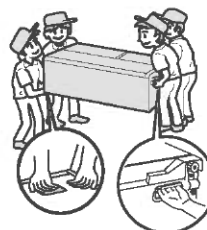
- Na podlaze, která se snadno poškrábe, nepřesouvejte chladničku na kolečkách. Může dojít k poškození podlahy.
- Na podlahu při přesunu chladničky rozložte ochrannou podložku.



- Při přenášení chladničky použijte transportní držadla.
- Chladničku uchopte pouze za transportní držadla. Uchopíte-li madlo dveří, ruce vám mohou sklouznout a může dojít k úrazu.
- Chladničku by měly z bezpečnostních důvodů přenášet nejméně 4 osoby.
- Přenášejte ji dvířky směrem nahoru.
- Před přemístěním chladničky:
 1. Vyjměte z ní potraviny a kostky ledu.
 2. Rozprostřete ochrannou fólii nebo deku na ochranu podlahy před poškozením a k zachycení zbylé vody unikající z chladničky.
 3. Lednici podložte složenou dekou, ji nakloňte dozadu, čímž vyteče voda.
 4. Následně přeneste chladničku dvířky směřujícími nahoru.
- Zajistěte dvířka pořádně pomocí lepicí pásky, aby se neotevřela.
- Při přepravě ve vozidle, nenechávejte chladničku na jejím boku. Mohlo by dojít k poškození kompresoru.



Složená deka



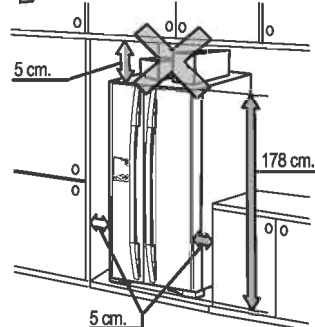
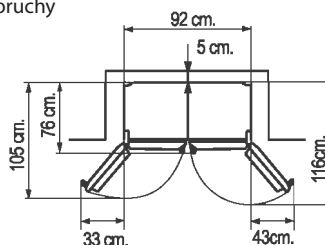
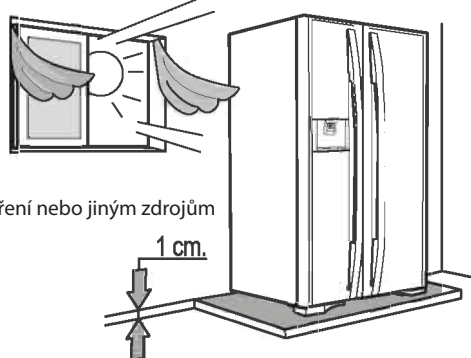
■ Instalace

1. Zkontrolujte šířku dveří v domácnosti.

- Následující zobrazení uvádějí instalační rozměry chladničky. Nezapomeňte zkontrolovat, zda chladnička projde dveřmi domu či bytu.
- Je-li šířka nebo hloubka chladničky větší než šířka dveří v domácnosti, můžete sejmut dvířka chladničky.
- Pro sejmutí dvířek se obraťte na prodejce nebo servis.

2. Chladničku nainstalujte na následujícím místě.

- Podlaha umístění musí být pevná a rovná s dostatečnou nosností.
 - Pokud podlaha neodpovídá požadavkům, položte chladničku silnější překližkou nebo deskou o tloušťce 1 cm.
 - Deska ochrání podlahu před deformací a změnou barvy, kterou by mohlo způsobit teplo vyzařované lednicí.
 - Na měkkých a křehkých podlahách brání deska naklonění chladničky.
- Neinstalujte chladničku na místo, kde by byla vystavena přímému slunečnímu záření nebo jiným zdrojům tepla.
 - Následkem může být zhoršení chladicího výkonu nebo zvýšení nákladů na elektrickou energii.
 - Přímé sluneční záření může způsobit odbarvení plastových částí chladničky.
- Chladničku instalujte v suchém a větraném prostoru.
 - Tím zabráníte rezivění a udržíte nízké náklady na elektrickou energii.
 - * Chcete-li chladničku nainstalovat v oblasti horkých pramenů, v nichž působí sírné prameny, může být zapotřebí použití nerezavějícího prostředku na potrubí. Předem se obraťte na svého prodejce. Na poruchy způsobené korozivními plyny, se záruka nevztahuje.

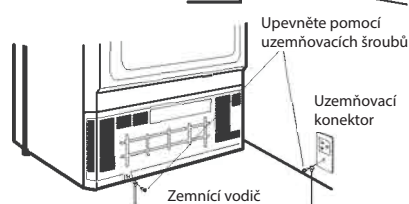


3. Ponechte dostatek místa na odvod tepla.

- Chladnička vyžaduje dostatečný prostor k cirkulaci vzduchu kolem skříňky, aby bylo zajištěno účinné chlazení.
 - Od levé / pravé, horní a zadní strany chladničky se musí ponechat nejméně 5 cm volného prostoru.
- Chcete-li zajistit správné a úplné otevření dvířek, uvolněte kolem spotřebiče příslušný prostor.

4. Uzemnění.

- Uzemněte chladničku, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem a rušení. Vždy tuto ledničku uzemněte a nainstalujte příslušnou nadproudovou ochranu, pokud se používá v místech s vysokou vlhkostí. (Obraťte se na svého prodejce nebo servisní středisko HITACHI.)



⚠ Varování

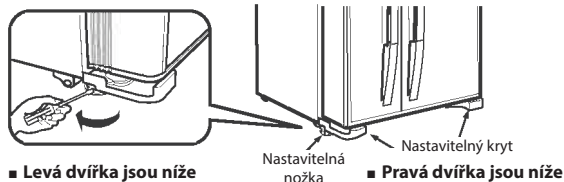
Nepřipojujte zemnicí vodič k plynovému potrubí, telefonní lince ani hromosvodu.

5. Vyvážení chladničky.

- Bez nastavení nožek nemusí být výška dveří ve stejné úrovni, nebo může docházet k nestandardním vibracím nebo hluku v závislosti na stavu podlahy.

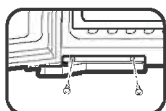
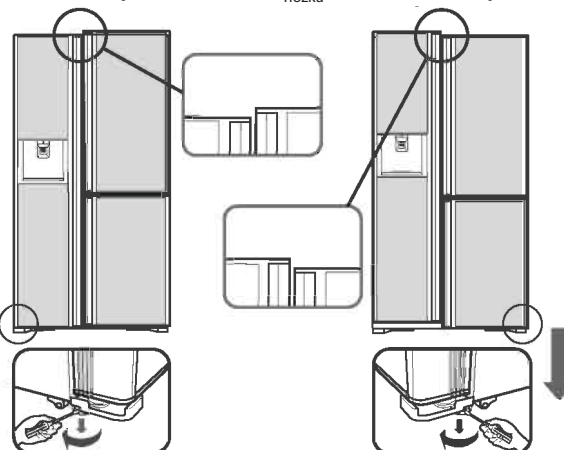
Při vyvážení postupujte podle níže uvedených pokynů.

- 1 Otáčením sníže nožky, dokud pevně nedosednou na podlahu.
 - 2 Porovnejte výšku levých a pravých dvířek a sníže nastavovací nožku těch dvířek, jejichž výše je nižší než druhých dvířek, dokud nebudou výšky obou dvířek ve stejné úrovni.
 - Otočením nastavovací nožky o 1 otáčku se změní výška dvířek o přibližně 1 mm.
 - Bude trvat několik dní, než se nožky přizpůsobí podlaze a výška dvířek bude stabilní.
- V případě, že nastavitelné nožky nelze otáčet snadno:
 - Odšroubujte 2 šrouby a následně sejměte kryt.
 - Vložte šroubovák do drážky nožky a otáčejte.



■ Levá dvířka jsou níže

■ Pravá dvířka jsou níže



Odšroubujte 2 šrouby (obě strany)

Sníže levou nastavovací nožku

Sníže pravou nastavovací nožku

■ Před uvedením do provozu

Účelem chladničky je prodloužit trvanlivost potravin. Postupujte pečlivě podle návodu k obsluze a proveďte správné kroky nutné k zachování čerstvosti potravin.

1. Vyčistěte vnitřní prostor chladničky.

- Opatrně utřete povrch měkkou utěrkou.

2. Připojte chladničku k vyhrazené elektrické zásuvce.

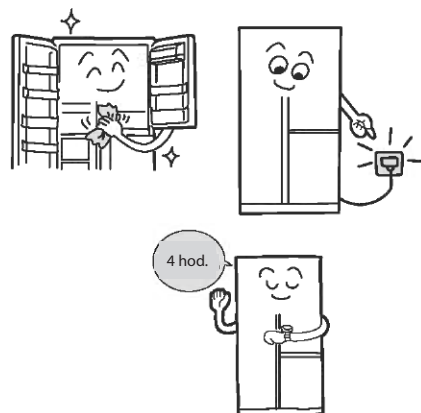
- Chladničku lze připojit k zásuvce teprve po její instalaci.
- K připojení použijte vyhrazenou elektrickou zásuvku s jmenovitým napětím.

Upozornění

- Kompresor se spustí cca 30 sekund po připojení k elektrické síti.

3. Než vložíte potraviny, nechte chladničku pořádně vychladit.

- Úplné vychlazení může trvat přibližně 4 hodiny a je-li okolní teplota vysoká, může to dokonce trvat přibližně 24 hodin.



■ Optimální uložení potravin

Mezi potravinami ponechte dostatek prostoru.

- Některé potraviny umístěné velmi blízko u sebe, mohou bránit proudění studeného vzduchu.



Před vložením do chladničky nechte potraviny dostatečně vychladnout.

- Vložení teplých potravin do chladničky zvyšuje vnitřní teplotu a spotřebu elektrické energie.



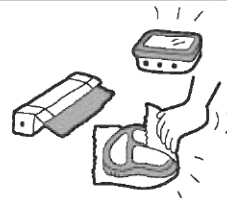
Nezakrývejte otvory kudy proudí studený vzduch.

- Zakrytí nepříznivě ovlivní proudění studeného vzduchu a rovnoměrná teplota uvnitř spotřebiče nemusí být dosažena. Kromě toho by mohlo dojít ke zmrznutí potravin v blízkosti větracích otvorů.



Potraviny uchovávejte zabalené nebo utěsněné.

- Používání potravinového obalu nebo utěsněných nádob zabraňuje vysoušení potravin nebo přenosu zápachů.



Dodržujte hygienické požadavky na potraviny.

- Na pokrmu lze často najít překvapující množství nehygienických látek.

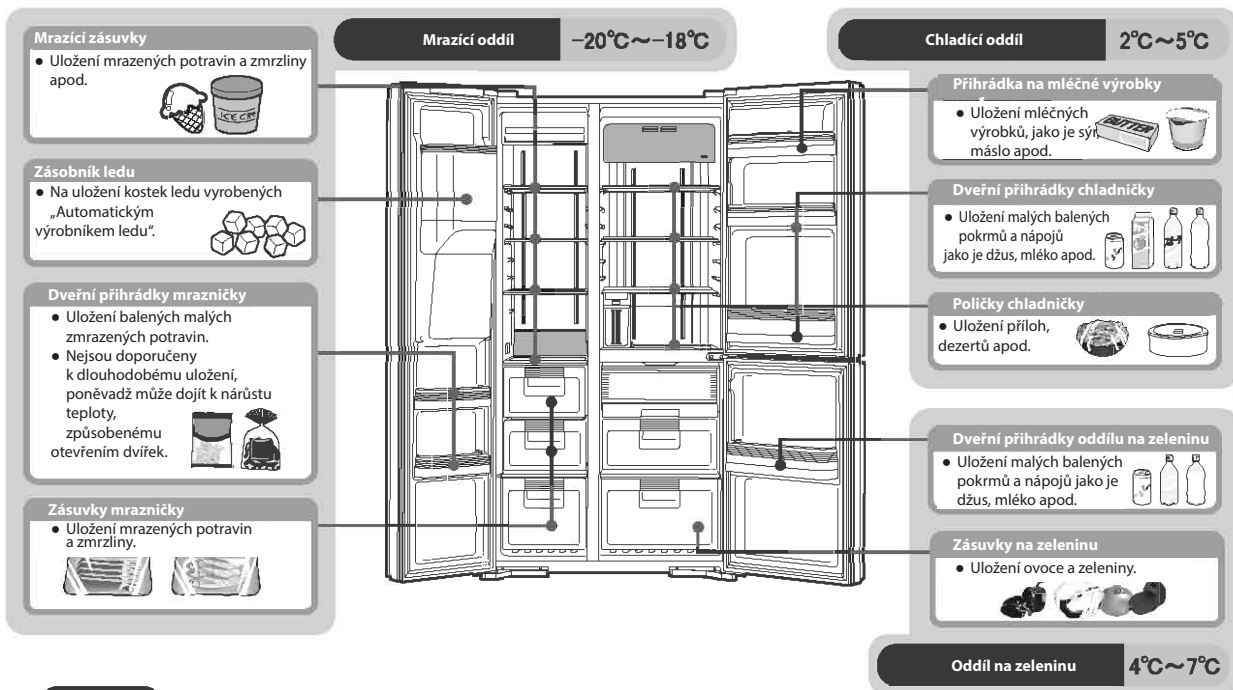


Na studené potraviny neumísťujte teplé jídlo.

- Takto se ohřeje již vychlazené jídlo, což může snížit jeho trvanlivost.



Prostor pro uložení potravin



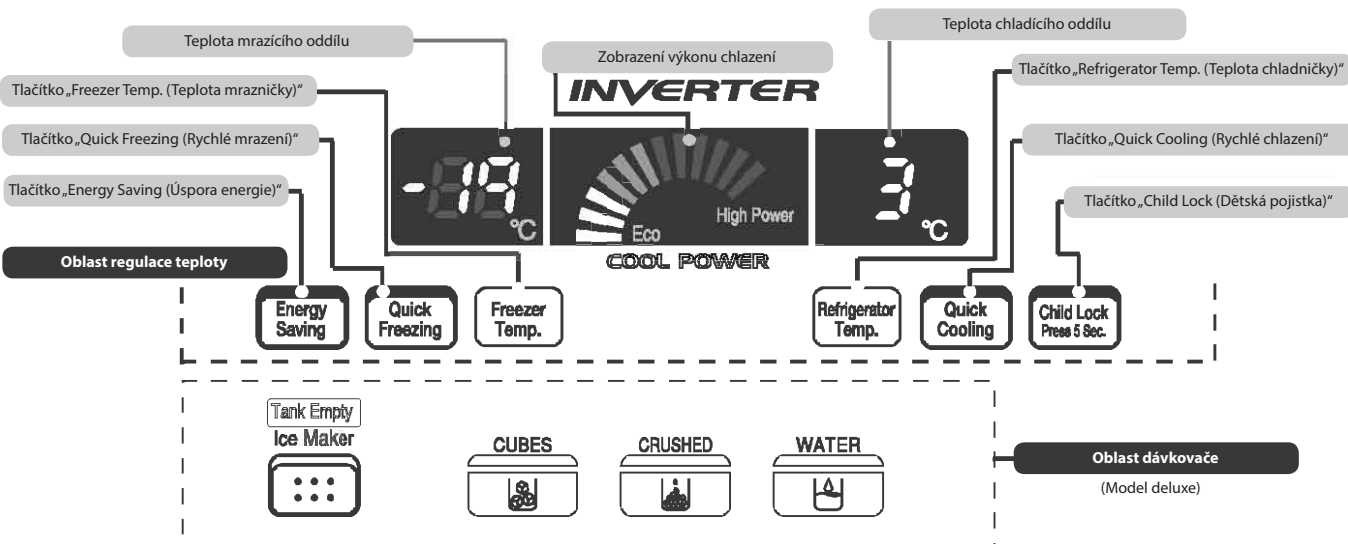
Upozornění

- Výše uvedené teploty představují přibližné hodnoty v podmínkách, kdy je venkovní teplota 32 °C, nastavení teploty chladicího oddílu je „Normal“, mrazicího oddílu je „Normal“, dvířka jsou zavřená a v lednici nejsou potraviny.
- Teploty ve dveřních přihrádkách mohou být o něco vyšší, než jsou výše uvedené teploty.
- Specifikace lednice se mohou mírně lišit od výše uvedeného vyobrazení. (Obrázek nahore se vztahuje k třídvéřovému modelu deluxe.)

Obsluha skleněného dotykového panelu

- Ovládací panel je dotykový panel vyrobený ze skla. Chcete-li změnit nastavení, jednoduše dotkněte a přepněte nastavení.

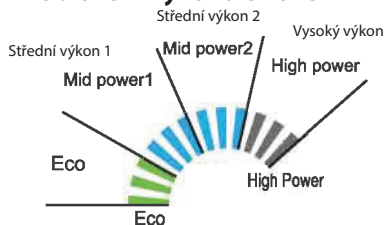
Názvy a funkce displeje a tlačítek



Upozornění

- Odpojíte-li napájecí kabel nebo dojde-li k výpadku dodávky elektrické energie a pak se chladnička opět spustí, zobrazení teploty a všechna nastavení se automaticky obnoví. Avšak funkce „Rychlé mrazení“ a „Rychlé chlazení“ bude zrušena.
- Displej bude svítit 5 sekund po připojení napájecího kabelu.

Zobrazení výkonu chlazení



- Stupnice LED osvětlení na displeji zobrazuje provozní stav chladničky. Když je chladnička v provozu na vysoký výkon, LED stupnice ukazuje režim vysokého výkonu. Nicméně, provoz chladničky se bude měnit v závislosti na používání, množství potravin, teploty prostředí, četnosti otevírání/zavírání dveří a nastavení teploty v každém oddílu.

Praktické tipy k používání zobrazení výkonu chlazení.

- 1. Nastavení teploty**
Je-li nastavení teploty v každém oddíle velmi chladné, provoz chladničky se přepne na vysoký výkon.
- 2. Otevírání dveří**
Pokud se dvířka často otevírají nebo jsou ponechána otevřená delší dobu, provoz chladničky se přepne na vysoký výkon.
- 3. Uložení potravin**
Při uložení velkého množství potravin, zakrytí otvorů určených k proudění vzduchu potravinami nebo uložení horkých potravin do chladničky, tato se opět přepne na vysoký výkon.

Upozornění

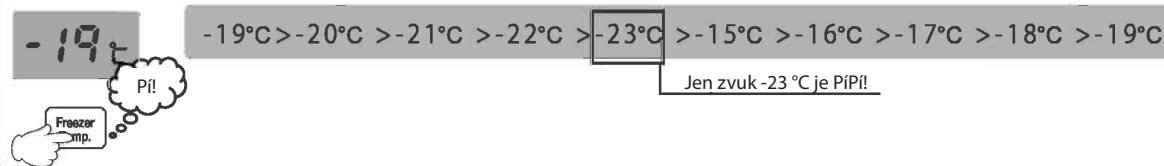
- Odpojíte-li napájecí zástrčku nebo dojde-li k výpadku dodávky elektrické energie a pak se chladnička opět spustí, zobrazení teploty a další nastavení se automaticky obnoví. Ovšem funkce „Rychlé mrazení“ a „Rychlé chlazení“ bude zrušena.
- LED indikátor přestane svítit přibližně 30 sekund po ukončení manipulace s displejem.
- Chcete-li zkontrolovat nastavení indikátoru, otevřete dvířka chladničky nebo stiskněte libovolné tlačítko. LED indikátor se opět rozsvítí.
- Odezva dotykového panelu se může měnit v závislosti na okolní teplotě, vlhkosti, fyzickém stavu uživatele nebo provozním stavu sousedního elektrického produktu.
- Panel nemusí reagovat v případech, že je mokrá nebo znečištěný.

Regulace teploty

- Počáteční nastavení teploty chladicího oddílu je 3 °C a mrazícího oddílu je -19 °C.
- Teploty, zobrazované na ovládacím panelu, jsou žádané a nemusí být aktuální. Skutečná teplota závisí na uložených potravinách a okolních podmínkách.

Regulace teploty mrazícího oddílu

- Po stisknutí tlačítka „Freezer Temp.“, se nastavení teploty změní tak, jak je uvedeno níže; Teplotu v mrazničce lze nastavit od -15 °C do -23 °C, doporučuje se však za běžné situace nastavit teplotu -18 °C nebo -19 °C.

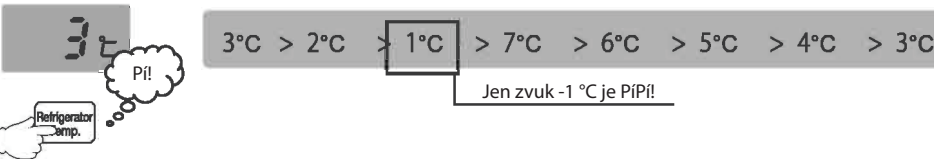


Upozornění

- Doporučená teplota k uložení zmrzliny je -18 °C. Zmrzlina může být při teplotě -15 °C měkká, proto při uložení zmrzliny používejte teploty chladnější než -18 °C.

Regulace teploty chladicího oddílu

- Po stisknutí tlačítka „Refrigerator Temp.“, se nastavení teploty změní tak, jak je uvedeno níže; Teplotu v chladničce lze nastavit od 1 °C do 7 °C, doporučuje se však v běžném provozu nastavit teplotu 3 °C.

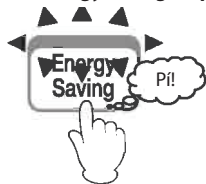


■ Další funkce a jejich obsluha

Funkce „Úspora energie“

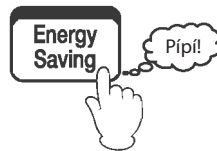
• Tuto funkci doporučujeme použít v případě malého množství potravin určených k uložení nebo během dlouhé dovolené, a v případech, kdy se dvířka delší dobu neotevírají.

1. Stiskněte tlačítko „Energy Saving“. (Spuštění funkce.)



Indikátor se rozsvítí.

2. Chcete-li tuto funkci vypnout, znovu stiskněte dané tlačítko.



Indikátor zhasne.

Poznámka

- V případě zvýšení teploty v prostoru, se provoz dočasně vrátí k normálnímu nastavení.
- Po dlouhém provozu funkce „Úspora energie“, může v některých případech tuková zmrzlina apod., změknout. V tomto případě funkci „Úspora energie“ vypněte.

Upozornění

- Pokud funkce „Úspora energie“ pracuje v prostředí s vysokou vlhkostí, může se na povrchu chladničky objevit kondenzát. V tomto případě funkci „Úspora energie“ vypněte.

„Dětská pojistka“

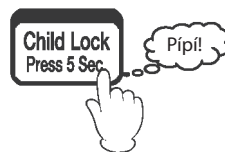
• Můžete zabránit náhodné manipulaci tlačítky na ovládacím panelu dětmi.

1. Stiskněte tlačítko „Child lock“ na 5 sekund (pro uzamčení).



Indikátor se rozsvítí.

2. Chcete-li tuto funkci vypnout, opět stiskněte na 5 sekund tlačítko „Child lock“.



Indikátor zhasne.

Upozornění

- Když se zapne funkce „Dětská pojistka“, v případě mačkání dalších tlačítek tyto nebudou reagovat.

„Rychlé mrazení“

„Rychlé mrazení“

• Chcete-li uchovávat mrazené potraviny při nižší teplotě než obvykle, nebo rychle zmrazit potraviny, použijte toto tlačítko.

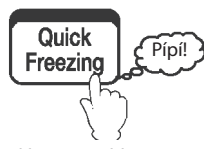
Jak začít

1. Stiskněte tlačítko „Quick Freezing“ a spusťte provoz funkce „Rychlé mrazení“.



Rozsvítí se indikátor „Rychlé mrazení“.

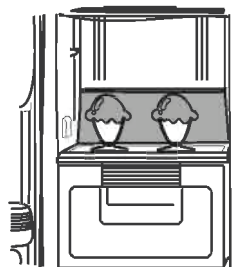
2. Opětovným stisknutím „Quick Freezing“ funkci vypnete.



Indikátor „Rychlé mrazení“ zhasne.



Indikátor zhasne.



Prostor rychlého mrazení se nachází na střední polici před mrazícím ventilátorem.

Upozornění

„Rychlé mrazení“

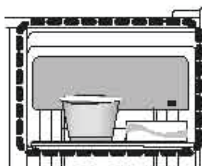
- Procedura „Rychlé mrazení“ – započne se přednostní chlazení mrazícího oddílu, proto se snažte vyhnout zbytečnému otevírání a zavírání dvířek, aby se zabránilo zvýšení teploty chladícího oddílu.
- Po automatickém dokončení funkce „Rychlé mrazení“, stisknete-li opět tlačítko, indikátor se sice rozsvítí, avšak následující provoz funkce „Rychlé mrazení“ nezačne. Funkce se opět zapne po 60 minutách.
- Funkce se nezapne také během rozmrazování, bude svítit pouze indikátor rychlého mrazení. Rychlé mrazení se spustí po dokončení rozmrazování.
- Neprovádí-li se nastavení, pak přibližně 10 sekund po ukončení operace zhasne LED indikátor a osvětlení.

■ Ostatní funkce (pokračování)


„Rychlé chlazení“

- Tuto funkci použijte, chcete-li rychle vychladit potraviny nebo nápoje.



- Vložte potraviny do prostoru rychlého chlazení.**
Prostor „Rychlé chlazení“ se nachází v horní části chladicího oddílu.



- Dotykem tlačítka „Quick Cooling“ spustíte funkci.**
Rozsvítí se indikátor.



- Chcete-li tuto funkci vypnout před jejím dokončením, opět stiskněte tlačítko „Quick Cooling“.**
Indikátor zhasne.
Funkce „Rychlé chlazení“ bude dokončena automaticky po uplynutí přibližně 90 minut.

Indikátor zhasne.

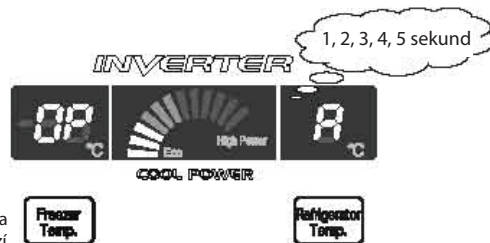
Upozornění

- Během rozmrazování, se funkce „Rychlé chlazení“ pozastaví i v případě, že svítí příslušný indikátor. Po dokončení rozmrazování bude funkce automaticky pokračovat.
- Pamatujte na to, že funkce „Rychlé chlazení“ se po přerušení dodávky elektrické energie nebo odpojení napájecího kabelu vypne.

Funkce alarmu otevřených dveří a alarmu ECO

- Jsou-li dvířka ponechána otevřená na více než 1 minutu, systém alarmu upozorní uživatele prostřednictvím zvuku a zobrazení na displeji.
- Alarm otevřených dveří: Informuje prostřednictvím trojnásobného dlouhého pípnutí.
- Zobrazení Eco alarmu: Indikuje stav otevřených dveří na ovládacím panelu.

Trvání otevření dveří	Zvuk alarmu dveří	Zobrazení ECO alarmu
Po 1 minutě	Píppíppíppí	Zobrazení OP F/R/V.
Po 2 minutách	Píppíppíppíppíppí	Zobrazení OP F/R/V.
Po 3 minutách	Pípá nepřetržitě.	Zobrazení OP F/R/V.



Upozornění

- Jsou-li otevřena dvířka mrazničky, na displeji se zobrazí „OP F“, pokud jsou otevřena dvířka chladničky, pak se zobrazí „OP R“ a pokud jsou otevřena dvířka oddílu na zeleninu, zobrazí se symbol „OP V“.

■ Všechny funkce alarmu (alarm otevřených dveří a zobrazení Eco alarmu) a každý provozní zvuk tlačítka lze vypnout.

Vypnutí alarmu a zvuku

- Podržte stisknuté tlačítko „Quick Freezing“ přibližně 5 sekund, dokud neuslyšíte zvuk „Pípi!“.**

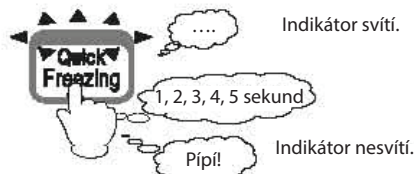


Upozornění

- V továrním nastavení je alarm a zvuk nastaven na „ON (Zapnuto)“.
- Vypnete-li alarm otevření dveří, zobrazení Eco alarmu a provozní zvuk tlačítek, nastavení zůstanou vypnuta, a to i v případě obnovení dodávky proudu po výpadku, nebo při odpojení a opětovném připojení napájecího kabelu.

Opětovné zapnutí alarmu a zvuku

- Podržte stisknuté tlačítko „Quick Freezing“ přibližně 5 sekund, dokud neuslyšíte zvuk „Pípi!“.**

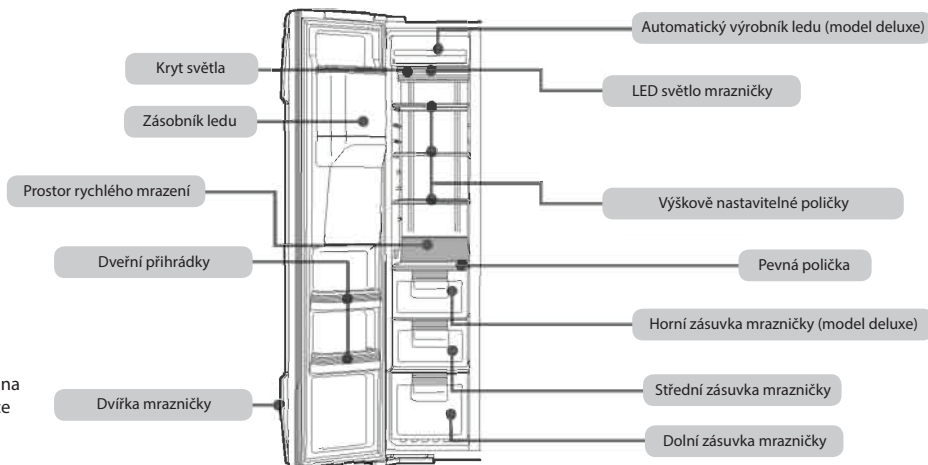


- 4 poličky v horní části a 3 zásuvky v dolní části mrazícího oddílu umožňují uspořádat potraviny podle velikosti a zamýšleného použití.

- Na (str. 8) si přečtěte informace týkající se regulace teploty.

Upozornění

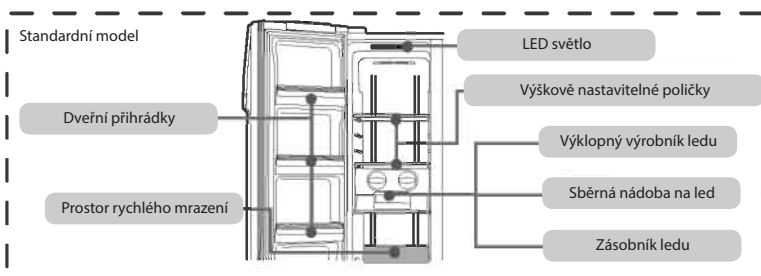
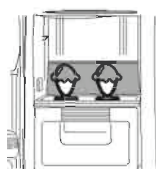
- Specifikace zakoupené lednice se může lišit od modelu znázorněného na obrázku výše. (Výše uvedená ilustrace náleží k modelu deluxe s 3 dvířky.)



Rychlé mrazení

- Tuto funkci použijte k rychlému zmrazení pokrmu nebo na výrobu ledu.

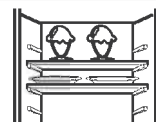
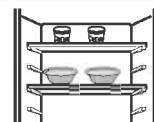
1. Vložte pokrm do prostoru rychlého mrazení na střední poličce. (str. 9)
2. Dotkněte se tlačítka „Quick Freezing“.



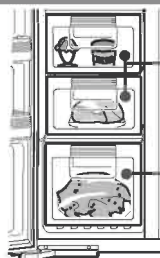
Výškově nastavitelné poličky

- Tyto poličky lze nastavit tak, aby jejich výška odpovídala výšce mrazených potravin a způsobu jejich použití.

1. Vyjměte mrazené potraviny uložené na poličce.
2. Zlehka zvedněte přední část poličky směrem nahoru a potom ji vytáhněte směrem k sobě.
3. Upravte poličku do požadované výšky a následně zasuňte poličku, dokud nezapadne zpět do drážky.



Zásuvky mrazničky



- Zásuvky mrazničky mohou skladovat potraviny samostatně podle velikosti, nebo způsobu použití.

1. Horní/střední zásuvka mrazničky je určena k uložení zmrzliny nebo mrazících sáčků.
2. Dolní zásuvka mrazničky je určena k uložení velkých mrazených kusů potravin.

Upozornění

- Při zavírání dvířek mrazničky se ujistěte, zda jsou všechny zásuvky zcela zasunuty. Zavřete-li dvířka mrazničky v případě, že je zásuvka stále povytažená, může dojít k poškození zásuvek mrazničky.

Upozornění

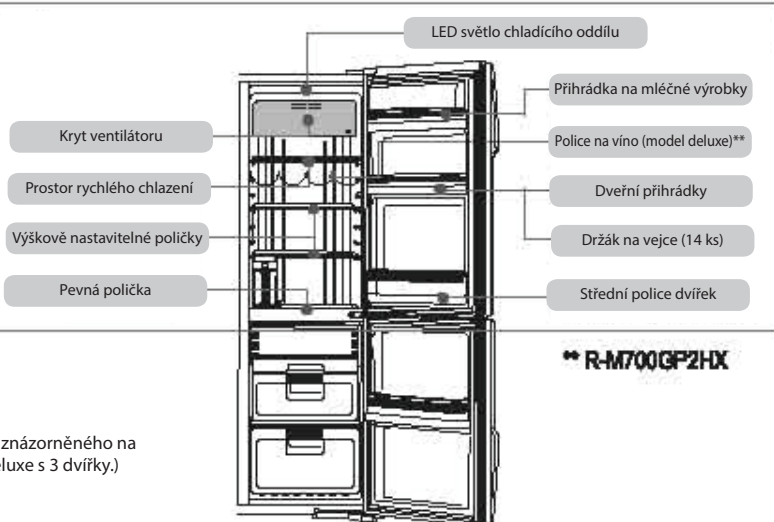
- Abyste zabránili přenosu pachů z potravin, maso a ryby buď vždy zabalte, nebo je uložte do mrazícího sáčku. Pamatujte také na to, že tuk v maso nebo rybách může v případě přímého působení poškodit plastové díly chladničky.
- Při vkládání potravin do mrazícího oddílu dávejte pozor, abyste potravinami nepoškodili kryt osvětlení.

- V horní části prostoru jsou 4 poličky a v dolní části jsou 3 zásuvky.

Můžete tak uspořádat potraviny podle velikosti a zamýšleného použití.

- Na (str. 8) si přečtěte informace o řízení teploty.

Chladicí prostor



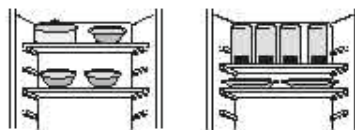
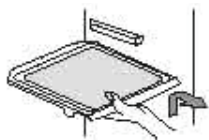
Upozornění

- Specifikace zakoupené lednice se může lišit od modelu znázorněného na obrázku výše. (Výše uvedená ilustrace náleží modelu deluxe s 3 dvířky.)

Výškově nastavitelné poličky

- Výšku těchto poliček je možné nastavit tak, aby zodpovídala výšce ukládaných potravin a způsobu jejich použití.

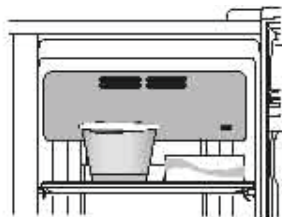
1. Vyjměte všechny potraviny uložené na poličce.
2. Zlehka zvedněte přední část poličky směrem nahoru a potom ji vytáhněte směrem k sobě.
3. Upravte poličku do požadované výšky a následně zasuňte poličku, dokud nezapadne zpět do drážky.



Rychlé chlazení

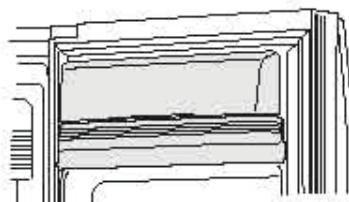
- Tuto funkci použijte k rychlému vychlazení potravin nebo nápojů uložených uvnitř.

1. Vložte potraviny do prostoru rychlého chlazení.
2. Stiskněte tlačítko „Quick Cooling“. (str. 10)

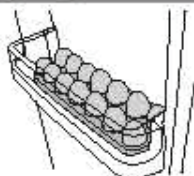


Police na mléčné výrobky

- Může být použita k uložení másla, sýrů nebo mléčných výrobků.



Držák na vejce



Držák na vejce (Umístěný normálně)

- Uložte vejce do držáku. (Do držáku je možné uložit až 14 vajec.)



Držák na vejce (Umístění obráceně)

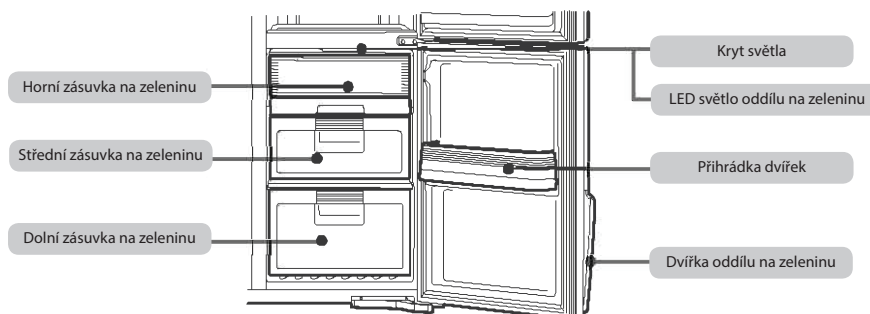
- V případě jeho otočení, je možné držák na vejce použít jako polici na malé předměty.

Upozornění

- Neumísťujte vlhké potraviny přímo před výstup studeného vzduchu, mohlo by to způsobit jejich zmrznutí. Takto uložené vlhké potraviny, které přijdou do styku s levou zadní stěnou chladničky, mohou také zmrznout. Udržujte potraviny mírně odsunutě od levé stěny chladničky.
- Při vkládání potravin do chladničky dávejte pozor, abyste nezasáhli kryt světla potravinami.
- Před vložením do chladničky, nechte teplá vařená jídla vychladnout. Plastové komponenty uvnitř chladničky by se mohly zdeformovat.

Prostor na zeleninu

- Efektivní uložení zeleniny podle její velikosti a tvaru.



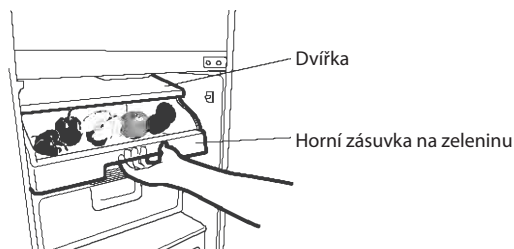
Upozornění

- Specifikace zakoupené lednice se může lišit od modelu znázorněného na obrázku výše. (Výše uvedená ilustrace zodpovídá modelu deluxe se 3 dvířky.)

Zásuvky na zeleninu

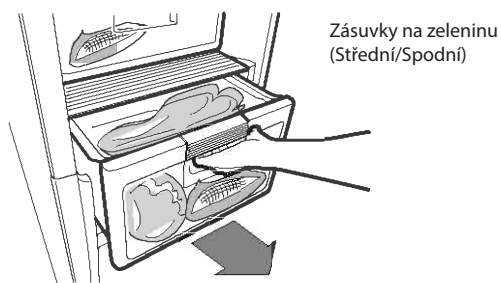
• Horní zásuvka na zeleninu

Slouží k uložení načaté zeleniny nebo malé zeleniny a ovoce, jako jsou rajčata nebo citróny. Zásuvka má dvířka, takže ji lze snadno otevřít a zavřít.



• Střední a spodní zásuvka na zeleninu

Slouží k uložení středně velké zeleniny, jako je zelí a hlávkový salát.



Zeleninu zabalte v následujících případech:

- Při uložení zeleniny s výrazným aromatem, nebo máte-li obavy, že aroma může kontaminovat další potraviny
- Při uložení načaté zeleniny nebo ovoce
- Obáváte-li se kondenzace vlhkosti uvnitř zásuvky.
- Je-li uvnitř jen několik kusů nebo hodně balené zeleniny.

Poznámka

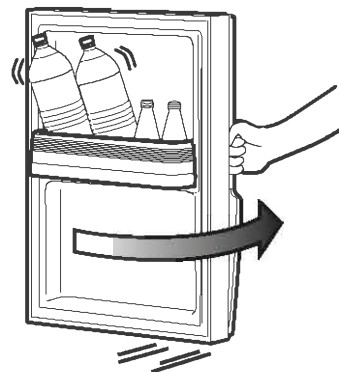
- V závislosti na množství a typu skladované zeleniny, může vlhkost kondenzovat uvnitř nebo na stropu zásuvek na zeleninu. Vytřete vlhkost pomocí suché utěrky.

Upozornění

- Při zavírání dvířek oddílu na zeleninu dbejte na to, aby byly všechny zásuvky na zeleninu zcela zavřené. Pokud zavřete dvířka oddílu na zeleninu během vytažení zásuvky, může dojít k jejímu poškození.

Dveřní přihrádka (Prostor na zeleninu)

- Police je vhodná k uložení plastových láhví nebo na dočasné uložení lahví piva.



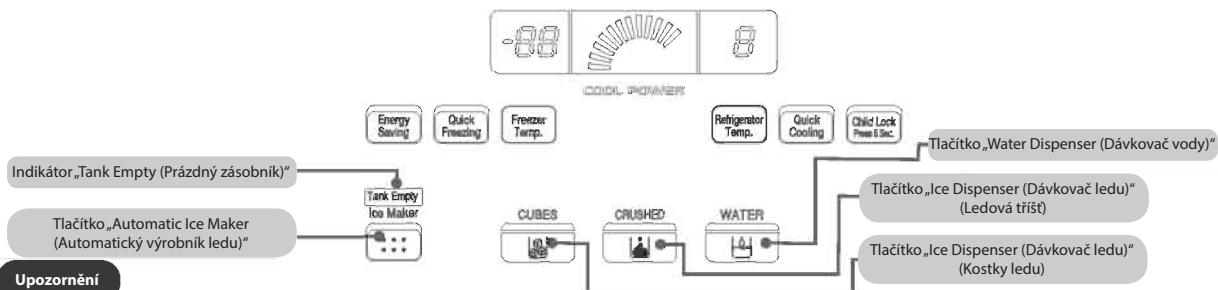
Upozornění

- Dvířka oddílu na zeleninu otvírejte a zavírejte pomalu. Pokud otevřete nebo zavřete dvířka s příliš velkou razancí, plastové nebo skleněné láhve uložené v policích dvířek by mohly vypadnout.

Používání dávkovače ledu a dávkovače vody (model deluxe)

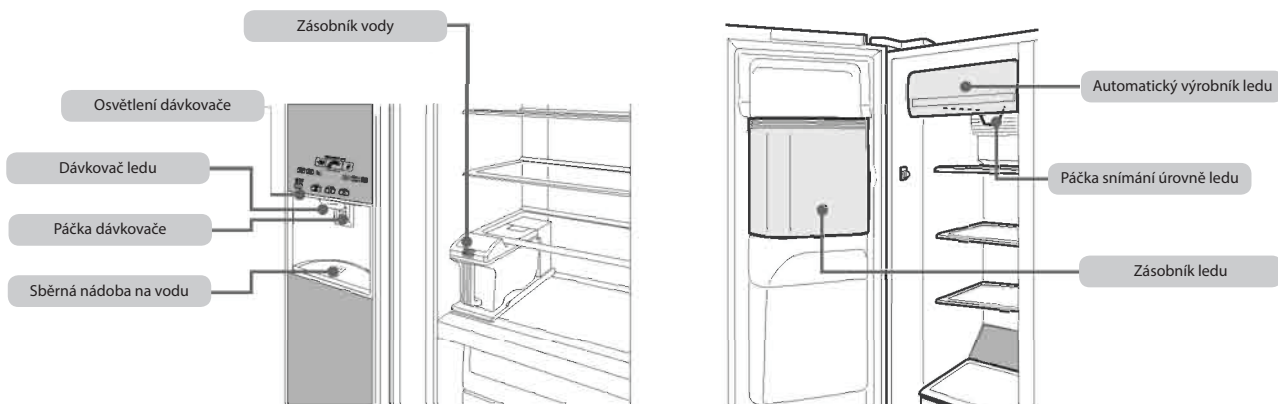
Můžete si nalít sklenici studené vody, aniž byste museli otvírat chladničku tak, že jednoduše naplníte zásobník vodou a stisknete tlačítko. Kromě toho, v zásobníku ledu se automaticky vyrábí led, díky čemuž můžete dávkovat buď kostky nebo ledovou tříšť jediným dotykem tlačítka.

Názvy a funkce jednotlivých komponent



Upozornění

- Je-li napájecí kabel odpojen během provozu chladničky, nebo dojde-li k výpadku dodávky elektrické energie, nastavení funkcí se po opětovném zapnutí napájení automaticky obnoví.
- Po připojení napájecího kabelu se světla na displeji rozsvítí na přibližně 5 sekund.
- Automatický výrobek ledu je ve výrobě připraven k provozu. Dávkovač ledu je nastaven na výrobu „Ledová tříšť“.



Varování

Budte opatrní, otočný mechanismus výrobek ledu může způsobit úraz.



- Nevkládejte ruce do spodní části zásobníku ledu v dávkovači ledu.
- Nepoužívejte dávkovač bez připojeného zásobníku ledu.
- Pokud chladničku obsluhuje další osoba, neotvírejte dvířka ani nepoužívejte ovládací panel.
- Nedotýkejte se mechanických částí automatického výrobek ledu. Vzhledem k tomu, že automatický výrobek ledu se otáčí, hrozí riziko úrazu prstů apod.
- Nedovolte malým dětem obsluhovat dávkovač, hrozí nebezpečí úrazu.
- Nevěste se na zásobník ledu.
- Nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte chladničku sami. Pokud potřebujete opravu, obraťte se na prodejce, nebo servisní oddělení.

Upozornění



- V zásobníku ledu neskladujte potraviny a další předměty kromě ledu vyrobeného ve výrobek chladničky. Do zásobníku ledu neumísťujte potraviny a další předměty, hrozí porucha dávkovače ledu.
- Nedotýkejte se páčky snímání úrovně ledu v automatickém výrobek. Hrozí nebezpečí úrazu.
- Nevkládejte prsty do výstupu ledu ani se nedotýkejte součástí v jeho okolí. Může dojít ke zranění ruky.
- V automatickém výrobek ledu nepoužívejte křehké sklenice, při jejich rozbití hrozí nebezpečí zranění.

■ Plnění zásobníku vody

Zásobník vody (umístěný v chladicím oddílu) naplňte následujícím způsobem.

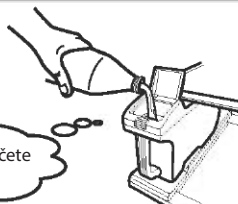
Poznámka: Před prvním použitím zásobník důkladně vymyjte.

Plnění zásobníku vody

Pokyny k normálnímu naplnění

1. Stisknutím tlačítka na zásobníku vody otevřete víko zásobníku vody a naplňte ho vodou.

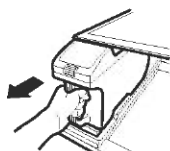
Zavřením víka dokončete proces naplnění.



- Naplňte vodu až po značku „Plný“.

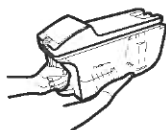
Pokyny k vyjmutí zásobníku vody a jeho naplnění

1. Vyjměte zásobník vody.



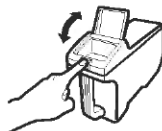
- Uchopte rukojeť a vytáhněte zásobník vody směrem k sobě.

3. Zásobník vody přenášejte opatrně za rukojeť.



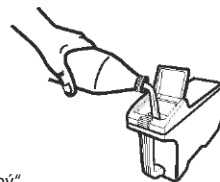
- Při přenášení zásobníku vody, vložte jednu ruku pod zásobník za účelem zajištění vodorovné stability.

2. Stisknutím tlačítka na zásobníku vody, otevřete víko a naplňte zásobník vodou.

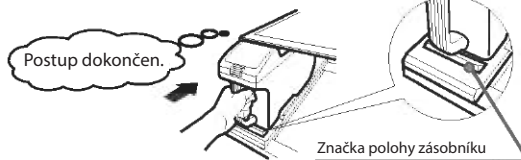


- Naplňte vodu až po značku „Plný“.

4. Zasuňte zásobník vody, až dokud nepřejde přes značku „Poloha zásobníku“.



Postup dokončen.



Značka polohy zásobníku

- Není-li zásobník vody zcela zasunut, do dávkovače vody nebo automatického výrobku ledu se voda nebude dodávat. Správná funkce zásobníku je tím vyloučena.

Upozornění

- Do zásobníku nelijte nic, kromě vody.

(Naplnění zásobníku vody tekutinami jako je džus, sportovní nápoj, čaj nebo horká voda, může poškodit chladničku.

Zásobník vody odolává teplotám do 50 °C)



Minerální voda



Filtrovaná voda



Džus



Izotonický nápoj



Sycený nápoj



Čaj

Poznámka

- Pokud do zásobníku nalijete filtrovanou, nechlorovanou, minerální nebo převařenou vodu, může dojít k rychlému množení bakterií. Dbejte na pravidelné a důkladné čištění zásobníku vody.
- Vodu v zásobníku vyměňujte jedenkrát týdně.
- Nebudete-li zásobník vody používat delší dobu, důkladně ho vyčistěte a vysušte a vraťte jej na místo v chladničce.
- Kapacita zásobníku vody je přibližně 4 litry.

Indikátor prázdného zásobníku

Vyprázdní-li se zásobník vody, automaticky se rozsvítí příslušná kontrolka. Následně proveďte jeho opětovné naplnění.

Upozornění

- Není-li zásobník vody umístěn ve správné poloze, rozsvítí se indikátor prázdného zásobníku, i když zásobník vody není prázdný. Dojde-li k tomu, upravte polohu zásobníku vody a zkontrolujte, je-li zamáčknut na místo.
- Při otevření a zavření dvířek chladicího oddílu indikátor dočasně zhasne, ovšem je-li zásobník vody stále prázdný, opět se rozsvítí.



Rozsvítí se indikátor „Tank Empty“.

■ Obsluha dávkovače ledu (pokračování)

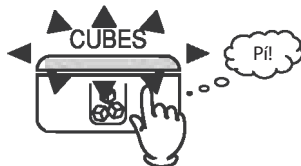
Dávkovač ledu

● Kostky ledu

Pro velké kusy ledu.

(Dávkujte led způsobem, jakým funguje automatický výrobek ledu.)

1. Dotkněte se tlačítka „CUBES“.



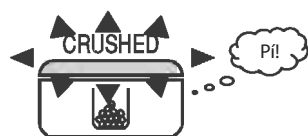
Rozsvítí se indikátor „CUBES“.

● Ledová tříšť

K výrobě jemné ledové tříště.

(Nadržte led automatickým výrobníkem ledu a dávkujte ho.)

1. Dotkněte se tlačítka „Crushed“.



Rozsvítí se indikátor „Crushed“.

2. Zatláčte sklenici proti páčce dávkovače pro dávkování kostek ledu.



2. Zatláčte sklenici proti páčce dávkovače pro dávkování ledové tříště.



Upozornění

- Při prvním použití dávkovače ledu, vyhodte první 2 sklenice kostek ledu z důvodu čištění.
- Držte svoji sklenici vysoko vzhledem k páčce dávkovače, abyste zabránili rozsypaní ledu.
- Dávkovač je možné použít i v případě, že automatický výrobek ledu není v provozu.
- Abyste předešli nechtěnému použití tlačítek a páčky dávkovače a zabránit tomu, aby si děti hrály s chladničkou, doporučujeme používat funkci „Dětská pojistka“. (str. 9)
- Pokud zůstanou kostky ledu v zásobníku ledu delší dobu nepoužité, mohou se navzájem slepit a vytvořit velký kus ledu. Proto doporučujeme dávkovač ledu používat podle možnosti co nejčastěji.
- Led v zásobníku může po výpadku dodávky elektrické energie zmraznout dohromady v důsledku dočasného zvýšení teploty v chladničce. Dojde-li k tomu, vyjměte zásobník ledu, zlikvidujte všechny zbylý led a důkladně vyčistěte zásobník ledu. Poté jakmile zásobník vyschne, vraťte jej na místo a udělejte novou várku ledu. (str. 22)
- Dávkovač ledu se dočasně vypne tehdy, je-li používán nepřetržitě více než přibližně 16 sekund. V takovém případě, začne blikat osvětlení dávkovače, což znamená, že dávkovač ledu přestal pracovat. Odstraňte sklenici od páčky dávkovače, aby se mohl systém resetovat. Po resetování, bude možné opět dávkovač používat.
- Běžný stav provozu je doporučován při teplotě -18 °C nebo -19 °C. Teplota v mrazničce je nastavena na -15 °C a je tedy nevhodná k vložení teplého jídla nebo velkého množství jídla. Kostky ledu se mohou navzájem slepit a mohou vytvořit velkou masu ledu. Doporučuje se odstranit tuto masu ledu ze zásobníku a potrubí dávkovače. (str. 23)

■ Používání automatického výrobku ledu

Zapnutí/vypnutí funkce automatického výrobku ledu

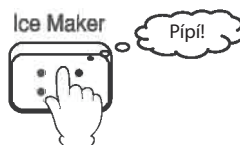
Zkontrolujte nejdříve, zda je automatický výrobek ledu v provozu.

1. Při používání.



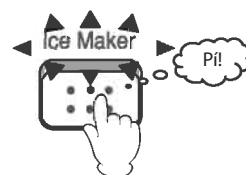
Rozsvítí se indikátor.

2. Chcete-li funkci vypnout, stiskněte tlačítko „Ice Maker“.



Indikátor zhasne.

3. Při opětovném spuštění funkce.



Rozsvítí se indikátor.

Upozornění

- Pokud nemáte v úmyslu používat automatický výrobek ledu, zrušte jeho provoz manuálně.

■ Používání automatického výrobce ledu (pokračování)

Čas výroby ledu

Chcete-li vyrobit led mimořádně rychle, použijte funkci „Rychlé mrazení“. (str. 9)

		Kapacita uložení ledu
Normální provoz	Přibližně 90 až 110 minut	Přibližně 160 kostek (maximálně)
Rychlé mrazení	Přibližně 70 až 90 minut	

- Zobrazený čas přípravy ledu představuje průměrný čas na výrobu ledu, je-li okolní teplota 32 °C a nejsou otevřena a zavírána dvířka.

Upozornění

- Led nelze vyrobit, dokud není vnitřní prostor chladničky dostatečně studený. První výroba ledu hned po instalaci může trvat 24 hodin nebo déle. Avšak obvykle trvá výroba 8 (osmi) kostek ledu jen 2 až 3 hodiny.
- Čas výroby ledu bude delší v následujících situacích:
 - Když se dveře lednice otvírají příliš často
 - Když se do lednice vloží najednou velké množství potravin
 - Při výpadku proudu
 - V zimě, nebo když je okolní teplota v místnosti nízká

■ Obsluha dávkovače vody

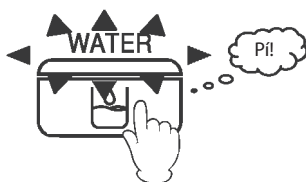
Dávkovač vody

1. Zkontrolujte, zda není rozsvícen indikátor „Tank Empty“.



- Pokud indikátor svítí, doplňte vodu.

2. Dotkněte se tlačítka „WATER“.



Rozsvítí se indikátor „WATER“.

3. Chcete-li dávkovat vodu, jednoduše zatlačte sklenici oproti páčce dávkovače.



- Při zatlačení oproti páčce dávkovače uchopte sklenici nahoře.

Poznámka

- První sklenici vody, která vyteče hned po instalaci vylijte. Systém se musí vypláchnout.
- Může trvat 24 hodin nebo déle, než se voda v zásobníku vody dostatečně vychladí, zejména je-li okolní teplota vysoká, například v letních měsících. Normálně se voda (objem 4 litrů) ochladí během 8 až 9 hodin.
- Chcete-li mít vodu studenou rychle, pomocí dávkovače ledu nasypete do sklenice led a potom nalijte dávku vody.
- Dávkovač vody se dočasně vypne tehdy, když se dávkuje nepřetržitě déle než přibližně 60 sekund. V takovém případě, začne blikat osvětlení dávkovače, což znamená to, že dávkovač vody byl vypnut. Odstraňte sklenici od páčky dávkovače, aby se mohl systém resetovat. Následně je možné dávkovač vody opět používat.

Upozornění

- Počkejte 2 až 3 sekundy, než z oblasti dávkovače odstraníte sklenici po dávkování vody nebo ledu. Pokud ji odstraníte dříve, voda nebo led se mohou dostat mimo sklenici do záchytné nádoby na vodu nebo na podlahu.
- Vodu, která se nahromadí v záchytné nádobě, vysušte pomocí suché utěrky, nebo vyjměte záchytnou nádobu a vodu z ní vylejte. Rovněž utřete z povrchu dvířek chladničky kapky vody pomocí suché utěrky.

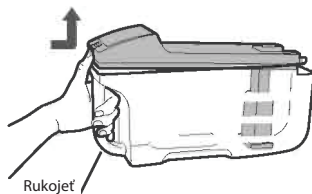


■ Údržba

Zásobník vody

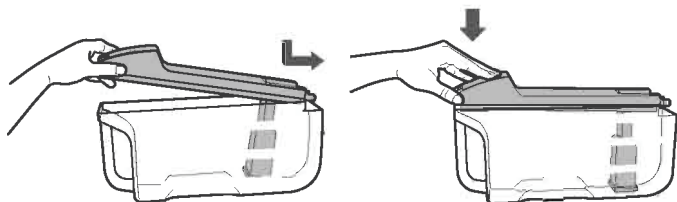
Zásobník vody vypláchněte jednou týdně. Zabráníte tím tvorbě znečištění a skvrn z tvrdé vody.

1. Otevření víka.



- Uchopte nádobku za rukojeť. Chcete-li víko sundat, zatlačte na víko pomocí palce.

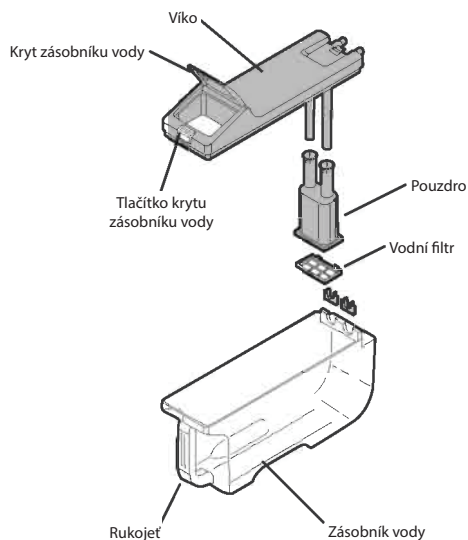
2. Zavření víka.



- Víko nasadte nejdříve zadním koncem ve směru šipky a zavřete víko.

Upozornění

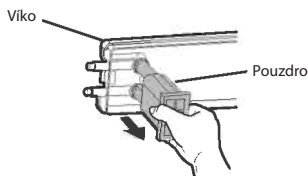
- Není-li automatický výrobek ledu vypnut, z vodního čerpadla mohou příležitostně zaznít zvuky. Není to porucha.



Vodní filtr

Abyste zabránili tvorbě znečištění a skvrn z tvrdé vody, vodní filtr vypláchněte jednou týdně.

1. Vytáhněte pouzdro a vyjměte ho z víka.

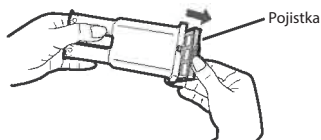


- Nepoužívejte čisticí prostředky, poněvadž by mohly poškodit filtr.

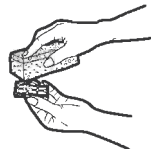
Upozornění

- Když je vodní filtr opotřebovaný, vyměňte ho. Vodní filtry je třeba vyměňovat každé 3 až 4 roky.

2. Zatáhnutím pojistky vyjměte vodní filtr z pouzdra.



3. Pomocí měkké houbičky vyčistěte vodní filtr.

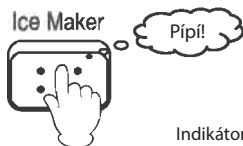


Zásobník ledu

Upozornění

- Pokud nebudete dávkovač ledu používat delší dobu, důkladně vyčistěte a vysušte zásobník ledu a vraťte jej na místo v chladničce.

1. Chcete-li provoz výrobku vypnout, stiskněte tlačítko „Ice Maker“.

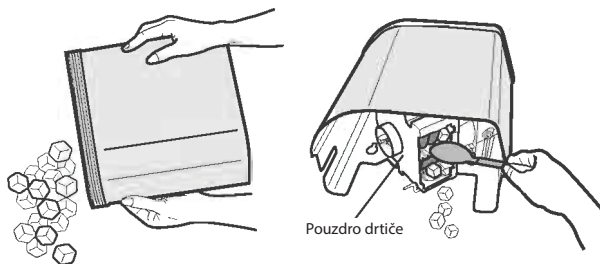


- Pokud se v pouzdře drtiče na zadní straně zásobníku ledu stále nacházejí kostky ledu, vyjměte je pomocí lžice apod. (str. 23)

Upozornění

- V případě, že led není vyjmut, mohou se kostky ledu vzájemně slepit a způsobit, že dávkovač ledu nebude fungovat.

2. Vyjměte led ze zásobníku ledu, vyčistěte a vysušte zásobník jej a vraťte na místo v chladničce. (str. 23)



Zásobník ledu

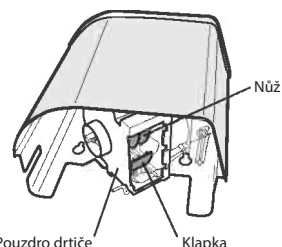
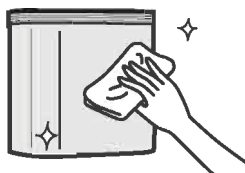
Než začnete provádět údržbu, ujistěte se, zda je chladnička odpojena od elektrické sítě.

Pokyny k pravidelnému čištění

1. Zásobník ledu osušte měkkou utěrkou.

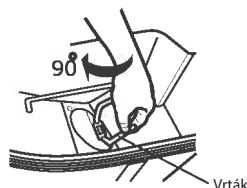
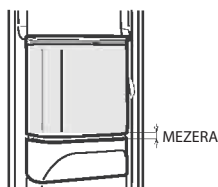
Pokyny k vyjmutí a čištění zásobníku ledu

1. Uchopte vrchní část zásobníku ledu oběma rukami. Následně jej zvedněte a vysuňte směrem k sobě.



- Pokud se v pouzdře drtiče na zadní straně zásobníku ledu stále nacházejí kostky ledu, vyjměte je pomocí lžice apod.

3. Při instalaci zásobníku ledu se ujistěte, zda ve spodní části zásobníku ledu nezůstala mezera.



- Pokud zůstala mezera, otočte vrtákem o 90 stupňů a poté nainstalujte zásobník ledu.



Varování

- Buďte opatrní, poněvadž dávkovač ledu se může otáčet a způsobit úraz.
 - Před provedením údržby se ujistěte, zda je chladnička odpojena od elektrické sítě.
 - Nevkládejte ruce do zásobníku ledu.
 - Nepoužívejte dávkovač ledu tehdy, když je zásobník vyjmut z chladničky.
 - Nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte tento spotřebič.
- Je-li nutná oprava, obraťte se na prodejce nebo servisní středisko.



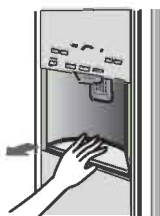
Upozornění

- Nedotýkejte se nožů zásobníku ledu při jeho vyjmutí. Hrozí riziko úrazu.

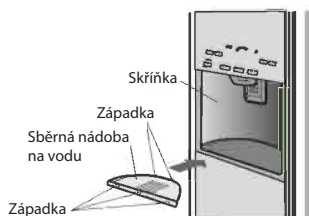
Sběrná nádoba na vodu

Znečistí-li se sběrná nádoba, vyjměte ji a opláchněte.

1. Chcete-li vyjmout sběrnou nádobu na vodu, vytáhněte ji směrem vpřed.



2. Při instalaci sběrné nádoby na vodu, vložte nejdříve západky (2 západky) na zadní straně, pak bezpečně zasuňte západky na přední straně (3 západky).

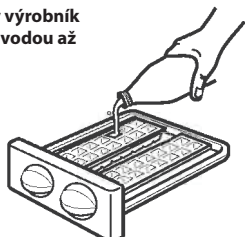


- Měkkou utěrkou utřete vodu nebo nečistoty ze sběrné nádoby (zejména z jejího dna).

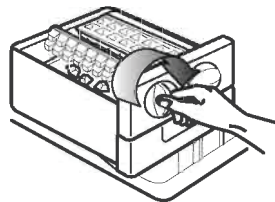
■ Otočný výrobek ledu

■ Obsluha výrobek ledu

1. Vytáhněte „Otočný výrobek ledu“ a naplňte ho vodou až po značku.



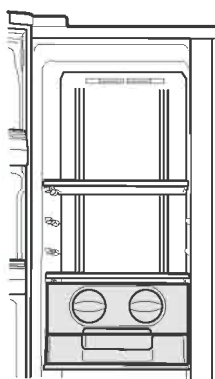
2. Když se vytvoří led, pevně otočte páčkou ve směru šípky a nechte spadnout led do „Zásobníku ledu“.



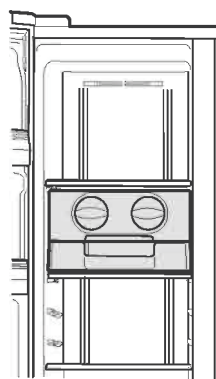
- Chcete-li vyrobit led mimořádně rychle, použijte funkci „Rychlé mrazení“. (str. 9)

■ Umístění otočného výrobek ledu

- „Otočný výrobek ledu“ může být použit v horní, jakož i dolní poloze.



Dolní poloha



Horní poloha

Poznámka

- Vždy srovnejte „Otočný výrobek ledu“ s pozicí dorazu výškově nastavitelné poličky.

Upozornění

- Je-li „Otočný výrobek ledu“ použit bez dorazu, může se při vyjímání výrobek ledu nebo zásobníku uvolnit z poličky a upadnout.

■ Čas výroby ledu

Čas výroby ledu		Kapacita ledu
Normální mrazení	přibližně 170 - 200 minut	přibližně 112 kostek
Rychlé mrazení	přibližně 140 - 170 minut	

- Čas výroby ledu je průměrnou hodnotou v případě, že okolní teplota dosahuje 32 °C a dveře se neotvírají.

Upozornění

- Čas výroby ledu bude delší v následujících případech:
 - Při prvním použití „Otočného výrobek ledu“ (Existují případy, kdy je třeba 24 hodin nebo více času).
 - Při častém otevírání a zavírání dvířek
 - Je-li současně do chladničky vloženo velké množství potravin
 - Dojde-li k výpadku dodávky elektrické energie
 - V zimním období, nebo je-li teplota okolí nízká
 - Po údržbě zásobníku na led

■ Údržba chladničky

1. Odpojte napájecí kabel.

2. Vyměňte potraviny.

3. Utřete vnější a vnitřní povrchy chladničky.

- Doporučujeme znečištění odstranit neprodleně po jeho vzniku. Rovněž je doporučeno čistit jednou ročně ty části chladničky, které nejsou viditelné.
- K odstranění nečistot použijte měkkou utěrku navlženou ve vlažné vodě. Na odolnější špinu použijte zředěný neutrální kuchyňský čistící prostředek a potom utřete špinu pomocí utěrky navlžené ve vlažné vodě.
 - Následující části lze čistit vodou:

Mrazící prostor	Chladicí prostor	Prostor na zeleninu
<ul style="list-style-type: none"> • Výškově nastavitelné policičky • Pevná policička • Zásuvky mrazničky • Dveřní přihrádky • Nádoba na vodu (Dávkovač) 	<ul style="list-style-type: none"> • Výškově nastavitelné policičky • Přihrádka na mléčné výrobky • Kryt přihrádky na mléčné výrobky • Dveřní přihrádky • Držák vajec 	<ul style="list-style-type: none"> • Zásuvky na zeleninu • Dvířka oddílů na zeleninu • Kryt zásuvek na zeleninu • Dveřní přihrádky

Ovládací panel

- Utřete jej měkkou, suchou utěrkou. Dávejte pozor na to, aby se voda nedostala na ovládací panel, poněvadž by se tak mohl poškodit.



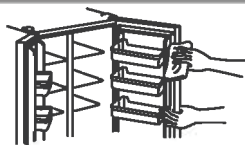
Povrch dvířek

- Chcete-li vyčistit povrch dvířek, utřete je měkkou utěrkou namočenou ve vlažné vodě.



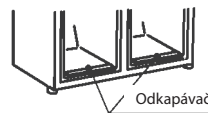
Těsnění dvířek

- Tato oblast je náchylná na znečištění, proto ji pečlivě utřete.



Odkapávač

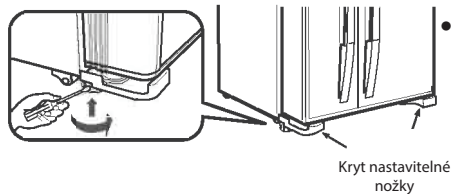
- Tekutinu, která se zde nahromadila, je třeba vylít.



Zadní panel, spodní část chladničky

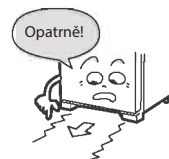
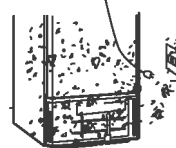
1. Otočením nastavovací nožky zvednete chladničku od podlahy.

- Pokud se nastavovací nožka neotáčí lehce, otočte ji pomocí šroubováku. Pokud se stále neotáčí, sundejte kryt nožky a zkuste to znovu. (str. 5)



2. Vytáhněte chladničku rovně směrem k vám.

- U podlah, které se snadno poškodí, položte na podlahu ochrannou podložku nebo jiný ochranný materiál.



3. Utřete nečistoty na zadním panelu, zadních stěnách a spodní části chladničky.

- Vzhledem k proudění vzduchu, jde o místo, na kterém pravděpodobně přilne jemný prach.

4. Pokud na povrchu umytých částí zůstaly kapky, utřete je.

5. Vraťte všechny části na jejich původní místo.

6. Zkontrolujte a vyčistěte napájecí zástrčku, kabel a elektrickou zásuvku.

Kontrola

- Nejsou na kabelu praskliny?
- Není poškozená zástrčka nebo uvolněná zásuvka a nepřehřívá se nadměrně?
- Vyskytne-li se problém s napájecím kabelem, zástrčkou nebo elektrickou zásuvkou, obraťte se na prodejce nebo servisní středisko.



Péče o chladničku

- Je-li napájecí zástrčka připojena s prachem usazeným na napájecím kabelu, může vzniknout požár.
- Prach odstraňte nejméně jednou ročně pomocí suchého hadru.



■ Údržba chladničky (pokračování)

7. Připojte napájecí kabel k elektrické zásuvce.

- Zasuňte zástrčku napájecího kabelu bezpečně do elektrické zásuvky úplně až na doraz, přičemž napájecí kabel musí směřovat dolů.

Poznámka

- I když se zástrčka připojí ihned po jejím odpojení, kompresor se nezapne 5 minut. Nicméně, není-li vnitřek spotřebiče vychlazen, začne pracovat přibližně za 30 sekund.

Upozornění

- Nepoužívejte následující prostředky: alkalický nebo slabý alkalický kuchyňský čisticí prostředek, čisticí prášek, mýdlo, petrolej, vařící vodu, čisticí drátěnky, kyselinu, benzín, alkohol ani bělidlo (podrobnosti naleznete v upozornění na balení čisticího prostředku).
- Dojde-li k polížení chladničky jedlým olejem, citrusovou šťávou nebo šťávou z pokrmu, utřete ji.
- Při používání utěrky napuštěné chemikáliemi, dbejte na dodržování varování náleží k používání této utěrky.
- Dvířka, povrchy opatřené nátěrem a plastové části se mohou poškrábat nebo odbarvit při používání hadříku napuštěného chemikáliemi.

Poznámka

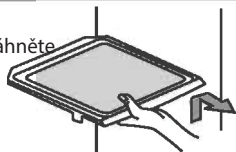
- Odpařovací nádobku pro odmrazování chladničky není třeba čistit.

Vyjmutí jednotlivých částí

■ Jak vyjmout jednotlivé části

Výškově nastavitelné poličky/Pevná polička (Mraznička)

- Chcete-li poličku vyjmout, opatrně ji zvedněte a pak ji vytáhněte směrem k sobě. Chcete-li poličku opět vložit na své místo, zatlačte ji, až se dostane do kontaktu s koncem šterbiny.



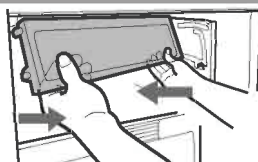
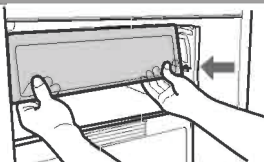
Pevná polička (Chladicí prostor) (Standardní model)

- Zatlačte poličku odspoda v její přední části a pak ji vytáhněte směrem k sobě.



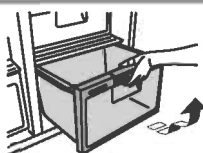
Dvířka horní zásuvky na zeleninu

- Zatlačte spodní pravý pant směrem dozadu, potom zatlačte celou pravou stranu směrem dozadu. Následně zatáhněte levou stranu dopředu směrem k sobě.



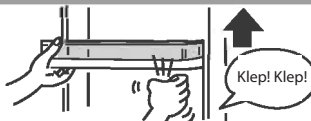
Zásuvky

- Vytáhněte je a pak je zvedněte směrem nahoru.



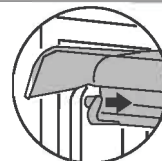
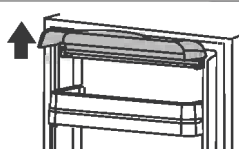
Dveřní přihrádky

- Opatrně poklepejte na levou a pravou spodní stranu, přičemž táhnete přihrádku směrem nahoru. Při instalaci přihrádek, je plynule a opatrně zatlačte dolů na doraz.



Kryt přihrádky na mléčné výrobky

- Zvedněte kryt směrem nahoru a posuňte levý a pravý pant směrem dovnitř.



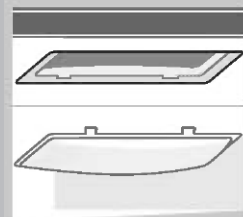
■ Výměna světla v chladničce



Varování

Nedemontujte kryt vnitřního osvětlení

- Když se vnitřní osvětlení poškodí, obraťte se na servisní středisko Hitachi nebo prodejce ohledně jeho výměny, abyste předešli úrazu.



■ Dojde-li ke vzpříčení ledu, proveďte okamžitá opatření.



Varování

- Před provedením údržby vždy odpojte napájecí kabel.

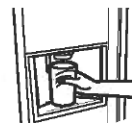
Pokud neodpojíte napájecí kabel, může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zranění.

Jak odstranit led ze zásobníku a kanálku dávkovače ledu

1. Vyjměte zásobník ledu z dvířek mrazničky. Pokud ho nelze vyjmout, proveďte následující kroky.
 - 1.1 Vyjměte všechny kostky ledu ze zásobníku, dokud nezůstane jen ledová masa.
 - 1.2 Umístěte sklenici na výstup ledu skříňky dávkovače ledu.
 - 1.3 Opatrně nalijte teplou vodu do zásobníku ledu a pokračujte v tom, dokud nebude možné zásobník vytáhnout.
2. Zkontrolujte trubky a pouzdro drtiče, abyste se ujistili, zda nedochází k dalšímu mrazení nebo tvorbě ledové masy. Pokud uvnitř zůstaly zbytky ledu, vyjměte je a vyčistěte trubky. Je-li opět problém s vyjmutím, nalévejte teplou vodu, dokud led neroztaje natolik, aby ho bylo možné vyjmout, nebo v případě, že je velmi komplikované odstranit led, ponořte zásobník do vody, aby se ledová masa rozpustila.
3. Zkontrolujte hřídel drtiče (část motoru) a ujistěte se, zda je stále správně na svém místě a zda není uvolněná. Je-li uvolněná, je možné že otvor uprostřed hřídele je deformovaný. V takovém případě se obraťte na svého prodejce nebo autorizované servisní středisko, s žádostí o pomoc.
4. Zásobník opět sestavte.
5. Spusťte provoz spotřebiče a počkejte chvíli, dokud teplota mrazničky nedosáhne požadované nastavení. (Drtič se nesmí používat při teplotách nad 0 °C)
6. Zkontrolujte provoz drtiče, pohyb motoru a zavření/otevření víka.



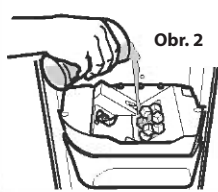
Obr. 1.1



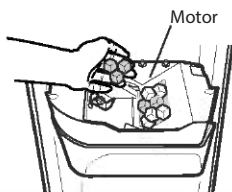
Obr. 1.2



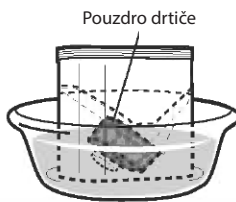
Obr. 1.3



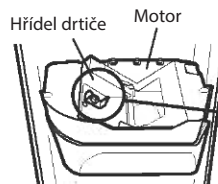
Obr. 2



Motor

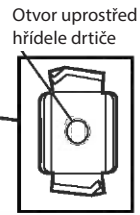


Pouzdro drtiče



Hřídel drtiče

Motor



Otvor uprostřed hřídele drtiče

■ Nejdříve zkontrolujte následující

- Pokud chladnička stále nefunguje správně, obraťte se na prodejce, od kterého jste chladničku koupili.

Obecné problémy

Problémy	Je potřeba zkontrolovat	Podrobné kontrolní body a opatření
Chladnička vůbec nechladí.	<ul style="list-style-type: none"> • Je chladnička připojena k elektrické síti? 	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte napětí v elektrické zásuvce. • Ujistěte se, zda je napájecí kabel připojen správně. • Zkontrolujte stav jištění elektrického okruhu.
Chladnička nechladí dostatečně.	<ul style="list-style-type: none"> • Není chladnička právě nainstalovaná? 	<ul style="list-style-type: none"> • Než se chladnička dostatečně vychladí, bude potřebovat přibližně 4 hodiny. V letním období, může být potřebných až 24 hodin. (str. 6)
	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda byla chladnička nainstalována správně. 	<ul style="list-style-type: none"> • Není chladnička umístěna na přímém slunečním záření? • Není v blízkosti chladničky zařízení produkující teplo, jako jsou například plynová kamna? • Je kolem chladničky dostatek otevřeného prostoru? (str. 5)
	<ul style="list-style-type: none"> • Není teplota mrazicího oddílu nastavena na -16 °C nebo -15 °C a teplota chladicího oddílu nastavena na 6 °C nebo 7 °C? 	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavte teplotu mrazicího oddílu na -19 °C nebo -18 °C a teplotu chladicího oddílu na 3 °C nebo 4 °C. (str. 8)
	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte vnitřní prostor chladničky. 	<ul style="list-style-type: none"> • Není v chladničce příliš mnoho potravin? • Nejsou v chladničce horké pokrmy? • Nejsou výstupy studeného vzduchu blokovány nádobami nebo potravinami? (str. 6)
	<ul style="list-style-type: none"> • Neotevírají se dvířka chladničky příliš často? • Nedotýkají se dvířka potravin a nejsou tak úplně zavřená? • Neuvízla mezi těsněním dvířek a hlavním tělem chladničky část plastového obalu nebo nejsou vytvořeny mezery? 	<ul style="list-style-type: none"> • Doporučujeme otevírat a zavírat dvířka rychle a otevírat a zavírat je podle možnosti co nejméně. • Zkontrolujte, zda neuzůstaly při zavřených dvířkách škvíry. • Při zavření dvířek zkontrolujte, zda neuvízl pokrm nebo části obalů mezi dvířky a hlavním tělem chladničky.
	<ul style="list-style-type: none"> • Není horký letní den? 	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavte teplotu uvnitř mrazicího oddílu na -22 °C nebo -21 °C a uvnitř chladicího oddílu na 2 °C nebo 3 °C. • Během velmi horkých dnů se může chladicí kapacita snížit, zmrzlina může změkknout a teplota ve dveřních přihrádkách se může zvýšit. (str. 8)
<ul style="list-style-type: none"> • Vzhledem k tomu, že chlazení mrazicího oddílu má přednost během funkce „Rychlé mrazení“, teplota v chladícím oddílu se může zvýšit. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vyhněte se velmi častému otevírání a zavírání dvířek. (str. 9) 	
Potravin v chladícím oddílu a oddílu na zeleninu mrznou.	<ul style="list-style-type: none"> • Není teplota chladicího prostoru nastavena na 1 °C nebo 2 °C? • Není okolní teplota 5 °C nebo méně? 	<ul style="list-style-type: none"> • Změňte nastavení teploty chladicího prostoru na 3 °C až 5 °C. V případě nastavení na 1 °C nebo 2 °C, mohou pokrmy mrznout. • Je-li teplota v chladícím oddílu nastavena na 6 °C nebo 7 °C, pravděpodobnost mrznutí potravin bude nižší. (str. 8)
	<ul style="list-style-type: none"> • Nebyly vloženy vlhké potraviny před výstup studeného vzduchu nebo do zadní části policek chladničky? 	<ul style="list-style-type: none"> • Vlhké potraviny mohou zmraznout, tudíž je neumísťte před výstup studeného vzduchu ani do zadní části policek chladicího oddílu.
	<ul style="list-style-type: none"> • Nejsou uloženy vlhké potraviny tak, že se dotýkají levé zadní stěny chladicího oddílu? 	<ul style="list-style-type: none"> • Vzhledem k tomu, že se potraviny dotýkají té části chladicího oddílu, jejíž teplota je nesrovnatelně nižší, potraviny mohou zmraznout. Buď zvýšte nastavení teploty nebo přemísťte potraviny trochu dále od daného prostoru. (str. 6)
Vytvořil se kondenzát (nebo námraza).	<ul style="list-style-type: none"> • Je-li vlhkost příliš vysoká, může kondenzovat na vnějším povrchu spotřebiče, na těsnění dvířek nebo na dvířkách. Stejně po otevření a zavření dvířek, může studený vzduch zarosit povrch dvířek. Není to neobvyklé. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utřete vlhkost suchou utěrkou. • Tvorba kondenzátu je méně pravděpodobná tehdy, pokud změňte nastavení teploty mrazicího prostoru na -18 °C až -15 °C. (str. 8)
	<ul style="list-style-type: none"> • Nevytváří se kondenzát na zásuvce oddílu na zeleninu? 	<ul style="list-style-type: none"> • Je to proto, že uvnitř zásuvky je udržována vysoká vlhkost, aby se zabránilo vysychání zeleniny a prodloužila se tak její životnost. Utřete vlhkost suchou utěrkou.
	<ul style="list-style-type: none"> • Jsou dvířka pevně zavřená? 	<ul style="list-style-type: none"> • Je-li mezi dvířky a hlavním tělem chladničky mezera, nejen že se zvýší teplota uvnitř, ale také se vytvoří kondenzát nebo námraza. Dvířka pevně zavřete.
	<ul style="list-style-type: none"> • Nebyla dvířka otevřená delší dobu nebo nebyl otevírána a zavírána často? 	<ul style="list-style-type: none"> • Snížte počet otevření a zavření dvířek a otevírejte a zavírejte dvířka rychle.
Voda se shromažďuje buď uvnitř chladničky nebo na podlaze.	<ul style="list-style-type: none"> • Nedotýkají se dvířka potravin a nejsou pootevřená? 	<ul style="list-style-type: none"> • Pokud nejsou dvířka zavřená úplně, kondenzovaná vlhkost stéká do vnitřku chladničky nebo na podlahu. Zavřete dvířka úplně.
	<ul style="list-style-type: none"> • Nevylila se voda z plastové láhve? 	<ul style="list-style-type: none"> • Uložte vodu v lahvích tak, aby se nevyllila.

■ Nejdříve zkontrolujte následující (pokračování)

Obecné problémy (pokračování)

Problémy	Je potřeba zkontrolovat	Podrobné kontrolní body a opatření
Chladnička je hlučná.	<ul style="list-style-type: none"> • Je podlaha stabilní? 	<ul style="list-style-type: none"> • Nainstalujte chladničku na stabilní, rovnou podlahu nebo na místo se stabilní deskou pod chladničkou. (str. 5)
	<ul style="list-style-type: none"> • Neuvízl při instalaci cizí předmět mezi nožkou chladničky a podlahou? 	<ul style="list-style-type: none"> • Nainstalujte chladničku na místo s dostatečně velkým prostorem kolem ní. (str. 5)
	<ul style="list-style-type: none"> • Nedotýká se zadní část chladničky stěny apod.? • Nevypadl kryt nastavitelné nožky? 	<ul style="list-style-type: none"> • Kryt nastavitelné nožky bezpečně připevněte. (str. 5)
Chladnička je hlučná. Některé hluky jsou provozní povahy. (Tyto zvuky nejsou znakem poruchy.)	<ul style="list-style-type: none"> • Někdy jsou běžné provozní zvuky chladničky hlasitější. 	<ul style="list-style-type: none"> • Po instalaci pracuje chladnička na plný výkon, aby vychladila svůj vnitřní prostor, takže bude trochu hlučnější.
	<ul style="list-style-type: none"> • Je slyšet hluk podobný tekoucí vodě. • Je slyšet klepání. • Je slyšet hluk, jako kdyby něco vařilo (bublání). • Je slyšet syčení, jako kdyby se pečelo maso. 	<ul style="list-style-type: none"> • Jde o hluk chladicí kapaliny (chladiva), která protéká chladicí jednotkou. Tento zvuk může být slyšet i při vypnutí kompresoru.
	<ul style="list-style-type: none"> • Je slyšet zvuk, jako kdyby něco uvázlo ve stroji. • Je slyšet bzučení. 	<ul style="list-style-type: none"> • Jedná se o hluk částí, jako je například motor, které řídí teplotu uvnitř fungující chladničky.
	<ul style="list-style-type: none"> • Je slyšet zvuk praskání. (Je možné ho slyšet uvnitř chladničky při otevření dvířek). 	<ul style="list-style-type: none"> • Jde o zvuk skřípání plastů v důsledku změny teploty (při otevření dvířek).
	<ul style="list-style-type: none"> • Je slyšet syčení hned po otevření dvířek. 	<ul style="list-style-type: none"> • Jde o zvuk dočasného poklesu tlaku vzduchu, když se vzduch, který vnikne do chladničky, náhle ochladí.
Nepříjemný zápach uvnitř chladničky.	<ul style="list-style-type: none"> • Nebylo velké množství silně aromatických potravin vloženo do chladničky, aniž byly zabaleny? 	<ul style="list-style-type: none"> • Funkce dezodorizace neodstraní všechny zápachy. • Takové potraviny buď zabalte nebo utěsněte. (str. 6)
	<ul style="list-style-type: none"> • Potraviny jsou cítit po plastech. 	<ul style="list-style-type: none"> • Je to proto, že vnitřek chladničky je částečně z plastů. Chlad postupně odstraní zápach.
Přední a zadní strana chladničky je teplá. Teplo proudí zespoda chladničky.	<ul style="list-style-type: none"> • Výfukové potrubí a ventilátor uvolňují z chladničky teplo, takže tyto části mohou být horké. 	<ul style="list-style-type: none"> • Teplota na těchto místech může hned po instalaci chladničky dosáhnout 50 °C až 60 °C. Nejde o nic neobvyklého. (str. 3)
Při dotyku s hlavním tělem chladničky ucítíte velmi slabý zásah elektrickým proudem.	<ul style="list-style-type: none"> • Chladnička občas nahromadí statickou elektřinu, ale nepředstavuje to bezpečnostní problém. 	<ul style="list-style-type: none"> • Doporučujeme uzemnit hlavní tělo chladničky. (str. 5)
Při pokusu o otevření dvířek hned po jejich zavření, pociťujete odpor.	<ul style="list-style-type: none"> • Je to způsobeno dočasným poklesem tlaku vzduchu, v důsledku náhlého ochlazení vzduchu uvnitř chladničky. 	<ul style="list-style-type: none"> • Při otevření dvířek můžete na chvíli pociťovat odpor, ale brzy je bude možné opět otevřít snadno.
Když zavřete jedna dvířka, otevřou se druhá.	<ul style="list-style-type: none"> • Prostory jsou propojeny trasou studeného vzduchu, takže tlak vzduchu při zavírání jedné dvířek, může způsobit dočasné otevření druhých dvířek. 	<ul style="list-style-type: none"> • Dvířka chladničky zavírejte pomalu.

Dávkovač ledu a dávkovač vody

Problémy	Potřeba zkontrolovat	Podrobné kontrolní body a opatření
Led se nedávkuje.	<ul style="list-style-type: none"> • Jsou v zásobníku ledu kostky ledu? 	<ul style="list-style-type: none"> • Počkejte, dokud se vytvoří nové kostky ledu a zkuste to znovu. (str. 16)
	<ul style="list-style-type: none"> • Nesvítlí indikátor „WATER“ při volbě dávkování vody? 	<ul style="list-style-type: none"> • Dotykem tlačítka „CUBES“ nebo „Crushed“ zvolte dávkování ledu. (str. 16)
	<ul style="list-style-type: none"> • Nesvítlí indikátor „Child Lock“? (str. 9) 	<ul style="list-style-type: none"> • Vypněte funkci dětské pojistky. (str.9)
	<ul style="list-style-type: none"> • Nesvítlí indikátor „Tank Empty“? (str. 17) 	<ul style="list-style-type: none"> • Doplníte zásobník vody po značku „Plný“. • Je-li v zásobníku dostatek vody, zamáčkněte zásobník vody na místo.
	<ul style="list-style-type: none"> • Nezasne indikátor „Ice Maker“? (str. 16) 	<ul style="list-style-type: none"> • Zapněte automatický výrobek ledu. Ujistěte se, zda se rozsvítí indikátor „Ice Maker“ pro kontrolu zapnutí automatického výrobku ledu.
	<ul style="list-style-type: none"> • Nezmrzne voda v zásobníku vody? 	<ul style="list-style-type: none"> • Pokud voda zmrzla, nastavte teplotu chladicího oddílu na 5 °C až 7 °C. (str. 8)
	<ul style="list-style-type: none"> • Není kanálek dávkování ledu zablokovan potravinami nebo jemnou ledovou tříští? 	<ul style="list-style-type: none"> • Zbavte se jídla nebo ledové tříště pomocí lžice apod. Nepoužívejte na to prsty, dávkovač ledu se může otáčet a způsobit úraz.
	<ul style="list-style-type: none"> • Neskladujete v zásobníku jiné předměty, kromě ledu, například potraviny apod.? 	<ul style="list-style-type: none"> • Vyjměte tyto předměty a uložte je na jiná místa v chladničce.
	<ul style="list-style-type: none"> • Je zásobník ledu umístěn správně? Není mezera mezi spodní částí zásobníku ledu a mechanismem dávkovače? 	<ul style="list-style-type: none"> • Je-li ve spodní části zásobníku ledu mezera, vyjměte zásobník ledu, otočte „míchačem“ na zásobníku ledu o přibližně 90 stupňů a vložte zásobník zpět na místo. (str. 19)
	<ul style="list-style-type: none"> • Nepoužívali jste dávkovač ledu déle než 1,5 minuty? 	<ul style="list-style-type: none"> • Za účelem ochrany elektrických komponentů, přestane systém pracovat na 20 minut, aby se vychladil. Pokud používáte dávkovač ledu v tomto čase, osvětlení dávkovače bude blikat, aby vás informovalo o tomto dočasném vypnutí.

■ Nejdříve zkontrolujte následující (pokračování)

Dávkovač ledu a dávkovač vody (pokračování)

Problémy	Potřeba zkontrolovat	Podrobné kontrolní body a opatření
Led se nedávkuje.	• Neslepily se kostky ledu v zásobníku ledu dohromady?	• Vyjměte zásobník ledu, odstraňte kostky ledu a vyrobte nové.
	• Není výstup dávkovače ledu zablokovaný ledem?	• Je-li výstup zablokovaný ledem, odstraňte tento led.
Led není vyroben rychle.	• Nebyla dvířka otevírána příliš často, nebo nebylo do spotřebiče vloženo velké množství potravin současně?	• Neotvírejte dvířka příliš často. • Podle možnosti zachovejte vzdálenost mezi jednotlivými položkami potravin.
	• Nebyla chladnička právě zapnuta? • Nedošlo k výpadku dodávky elektrické energie?	• Led nelze vyrábět tehdy, pokud není vnitřní prostor chladničky vychlazen. Výroba prvního ledu může trvat až 24 hodin.
	• Není teplota mrazicího oddílu nastavena na vyšší teplotu (-17 °C až -15 °C), než je standardní poloha?	• Nastavte teplotu v mrazničce na nižší polohu (-21 °C až -19 °C). (str. 8)
	• Není teplota okolí nízká? Není zimní období?	• Je-li teplota okolí nízká, jako je tomu například v zimě, výroba ledu může trvat déle.
	• Není mezera mezi těsněním dvířek a tělem spotřebiče?	• Je-li mezi dvířky mezera, zavřete dvířka úplně.
Kostky ledu mají vyčnívající části.		• Sběrná nádoba na led je drážkovaná, aby byl rovnoměrný tok vody do všech částí nádoby. Proto tyto drážky mohou tvořit vyčnívající části.
Kostky ledu se slepily dohromady v zásobníku ledu.	• Nedošlo k výpadku dodávky elektrické energie? • Nebyla dvířka otevírána příliš často?	• Když teplota mrazicího oddílu naroste, kostky ledu roztají a slepí dohromady. Vyjměte zásobník ledu, vyjměte kostky ledu a vyrobte znovu nové kostky ledu. A podle možnosti otevřete/zavřete dvířka co nejméně.
	• Nebyl dávkovač ledu používán delší dobu?	• Pokud nebyl dávkovač ledu používán delší dobu, kostky ledu se mohou slepit dohromady. Proto je doporučeno, používat dávkovač ledu podle možnosti co nejčastěji.
	• Není mezera mezi těsněním dvířek a tělem spotřebiče?	• V případě mezery, může narůst teplota mrazicího oddílu a kostky ledu se mohou slepit dohromady. Zavřete dvířka úplně.
V případě volby možnosti „Crushed“, je dávkována nejen ledová tříšť, ale také kostky ledu.		• V důsledku nerovnosti kostek ledu, nebudou některé malé kostky ledu rozdrčeny a budou dávkovány, avšak nejde o neobvyklou situaci.
	• Je dostatek vody v zásobníku vody? Není-li vody dostatek, kostky ledu mohou být menší než obvykle a proto nemusí být rozdrčeny.	• Pokud není vody v zásobníku hodně, doplňte zásobník vody až po značku „Plný“. (str. 18)
	• Pokud nebyl dávkovač ledu používán delší dobu, kostky ledu mohou být menší a proto nemusí být rozdrčeny.	• Vyjměte zásobník ledu, vyjměte staré kostky ledu a opět vyrobte nové kostky ledu.
	• Nebyla možnost „CUBES“ zvolena těsně před dávkováním ledové tříště?	• Při přepínání z možnosti „CUBES“ na možnost „Crushed“, mohou být na chvíli dávkovány kostky ledu namísto ledové tříště. Naopak při přepínání z možnosti „Crushed“ na možnost „CUBES“, může být na chvíli dávkována ledová tříšť namísto kostek ledu. Nejde o nic neobvyklého.
	• Nezástaly zablokované kostky ledu v části drtiče ledu (na spodní straně zásobníku ledu) na dávkovači ledu a klapka na podávání ledu, který má být rozdrčen, nezástala otevřená?	• Vyjměte zásobník, abyste zbavili ledu v drtiči.
Led nebo voda zapáchá.	• Není znečištěn zásobník vody nebo vodní filtr?	• Zásobník vypláchněte nejméně jednou týdně. Omezíte tak znečištění a tvorbu skvrn z vody. (str. 18)
	• Není voda nebo led čerstvý?	• Vodu v zásobníku vody vyměňte jednou týdně. Následně vysypte stávající ledové kostky, až potom vyrobte nové. (str. 18)
	• Nejsou do spotřebiče uloženy potraviny s výrazným aroma, aniž byly zabaleny?	• Pokud mají uložené potraviny výrazné aroma, takové potraviny by měly být před uložením do lednice zabaleny a utěsněny.
Voda se nedávkuje.	• Svítí indikátor „CUBES“ nebo „CRUSHED“?	• Dotykem tlačítka „WATER“ zvolte dávkování vody. (str. 17)
	• Nesvítí indikátor „Child Lock“?	• Vypněte funkci dětské pojistky. (Str. 9)
	• Nesvítí indikátor „Tank Empty“?	• Naplňte zásobník vody po značku „Plný“. • Po napuštění pevně zatlačte zásobník vody do správné polohy. (str. 15)
	• Nezamrzá voda v zásobníku vody?	• Pokud zamrzla, nastavte teplotu chladicího oddílu na úroveň 1 nebo 2. (str. 8)
	• Nebyl dávkovač vody používán nepřetržitě déle než 1 minutu?	• Pokud byl dávkovač vody v provozu přibližně 1 minutu, systém dočasně vypne dávkování za účelem zajištění bezpečnosti v případě poruchy dávkovače. Osvětlení dávkovače bliká, aby vás informovalo o tomto stavu. K opětovnému použití odstraňte sklenici od páčky dávkovače.

■ Nejdříve zkontrolujte následující (pokračování)

Dávkovač ledu a dávkovač vody (pokračování)

Problémy	Potřeba zkontrolovat	Podrobné kontrolní body a opatření
Voda z dávkovače vody není chlazená.	<ul style="list-style-type: none"> • Nebyla voda právě napuštěna do zásobníku vody? 	<ul style="list-style-type: none"> • Úplné vychlazení vody v zásobníku vody může trvat 24 hodin nebo déle, je-li okolní teplota vysoká v letním období apod. Nicméně jinak vychlazení plného zásobníku vody, bude trvat kolem 8 až 9 hodin. • Potřebujete-li chlazenou vodu ihned, účinnější bude, vložíte-li kostky ledu do sklenice pomocí dávkovače ledu a pak použijete dávkovač vody.
	<ul style="list-style-type: none"> • Voda z dávkovače není dostatečně vychlazená. 	<ul style="list-style-type: none"> • Chlazená voda se dodává ze zásobníku vody v prostoru chlazení potrubím, které se nachází v prostoru kompresoru ve spodní části skříňky spotřebiče a ve dvířkách. Proto nemusí být voda na začátku vychlazená, poněvadž tato voda nebyla v chladných částech. Po vypuštění poloviny sklenice vody, bude dávkována již vychlazená voda.

■ Co dělat v těchto situacích

Nejde o poruchu chladničky.

Povrch chladničky je horký.	<ul style="list-style-type: none"> • Chladnička je vybavena potrubím pro zamezení tvorby kondenzátu, které vydává teplo. Zadní a boční strany se mohou ohřát zejména při spuštění chladničky nebo při častém otevírání a zavírání dvířek.
Při zavření dvířek, se mohou otevřít jiná dvířka.	<ul style="list-style-type: none"> • Dva prostory jsou propojeny vzduchovým potrubím. Při zavření jedných dvířek, se mohou druhá dvířka otevřít tlakem vzduchu z tohoto potrubí. Jde o normální jev.
Vydává chladnička nestandardní hluk (zvuk)?	<ul style="list-style-type: none"> • Hluk podobný zvuku tekoucí vody a vařící vody, je zvukem chladicí kapaliny (chladiwa). • Z úložného prostoru spotřebiče vychází praskavý hluk. Jde o zvuk způsobený třením některých částí v důsledku změny teploty.
Chladnička vydává nepříjemný hluk.	<ul style="list-style-type: none"> • Můžete mít pocit, že provozní hluk je výraznější, poněvadž kompresor pracuje ve vyšších otáčkách za následujících podmínek: chladnička nechladí úplně v případě, jako je například. Hluk bude po úplném vychlazení tišší. Kompresor pracuje s nižšími otáčkami v noci, během dlouhých prázdnin nebo nepřítomnosti, což může způsobit silnější vibrace.
Provozní hluk trvá dlouho.	<ul style="list-style-type: none"> • Je to proto, že kompresor pracuje při nízkých otáčkách, za účelem úspory energie.
Provozní hluk je někdy hlasitější.	<ul style="list-style-type: none"> • Je to proto, že systém mění provozní výkon chladničky v souladu se změnou teploty.

Dovozce a servisní středisko

TEL. č.

ELMAX STORE a. s., Topolová 777/2, 735 42 Těrlicko, ČR

+420 599 529 251

servis@elmax.cz

www.elmax.cz

Chladnička bez fluorovaných uhlovdíků.

- Tato chladnička včetně chladiwa a tepelné izolace, využívá uhlovdíky (nefluorované uhlovdíky). Uhlovdík je materiál, který neničí ozón a má velmi malý vliv na globální oteplování. (HITACHI takto přispívá k řešení celosvětového problému, který se týká životního prostředí).
- Chladiwo R600a je hořlavé. Chladiwo je však utěsněné v chladícím okruhu a při běžném používání nikdy neuniká. V případě poškození chladícího okruhu, se vyhněte používání ohně a elektrických výrobků, otevřete okno a vyvětrejte. Pak kontaktujte servisní středisko Hitachi.

Vážná výstražná znamení při likvidaci

Cyklopentan se používá jako hnací plyn pro výrobu izolace. Plyny v izolačním materiálu vyžadují speciální postup likvidace. Pokud jde o likvidaci výrobku v souladu s ochranou životního prostředí obraťte se na místní úřady, které vám poskytnou příslušné informace.



HITACHI

Inspire the Next

Výhradní dovozce:
ELMAX STORE a. s.
Topolová 777/2
735 42 Těrlicko
tel: 599 529 262

CENTRÁLNÍ DISPEČINK SERVISU:
tel.: 599 529 251
